amigoe

STE JAARGANG -- No. 270

VRIJDAG 7 OKTOBER 1

ZETELVERDELING BLIJKT BREEKPUNT

Verhouding PvdA-CDA bereikt dieptepunt

Haagse formatie stukgelopen

DEN HAAG — Voor de derde keer zijn de pogingen tot kabinetsformatie in Nederland na 134 dagen formeren in het slop geraakt, ditmaal op het stuk van de ministeriele zetelverdeling. Ten grondslag aan deze nieuwe mislukking ligt, naar algemene opvatting, het wantrouwen tussen de PvdA en het CDA. De impasse werd mede in de hand gewerkt, doordat de informateurs Den Uyl en Veringa er niet in zijn geslaagd tot een gezamenlijk voorstel met betrekking tot de zetelverdeling te komen. Gisteravond brachten de informateurs hun eindverslag uit aan de koningin op paleis Soestdijk, die tijdelijk haar werkbezoek aan de provincie Noord-Brabant daarvoor onderbrak. Er zijn in Nederland stemmen opgegaan om het aan te sturen op een nationaal kabinet of anders nieuwe verkiezingen uit te schrijven. Beide alternatieven vinden echter weinig weerklank. Wat het eerste betreft merkt men op, dat dit in strijd zou zijn met een normaal parlementair functioneren, terwijl ten aanzien van het tweede de mening overheerst, dat de kiezer reeds een duidelijke uitspraak heeft gedaan ten gunste van een tweede kabinet-Den Uyl.

PvdA-fractievoorzitter Van Thijn schoof de schuld van de impasse in de formatie volledig op het CDA. Al in het begin van de formatie-periode lag er een brief van CDA-fractievoorzitter Van Agt met de kategorieve eis, dat het CDA evenveel ministersposten moet krijgen als de PvdA en dat er anders geen samenwerking mogelijk zou zijn. De PvdA stond op het standpunt, dat de zetelverdeling, na het bereikte programmatisch akkoord, geen breekpunt meer zou mogen zijn.

Weliswaar deed de formule 8-7-1 (acht socialisten, zeven christendemocraten en een D66) het meeste recht aan de verkiezingsuitslag, maar „ik heb deze formule nooit in de ultimatieve sfeer gebracht". Voor Van Thijn was de 7-7-2 formule die het CDA voorstond evenzeer bespreekbaar. In geen enkel stadium is echter sprake geweest van argumenten en tegenargumenten ten aanzien van de 8-7-1. Erger nog, volgens Van Thijn in geen enkel stadium een reele invulling van deze formule aan de orde geweest.

Van Thijn ging de onderhandelingen in het verzoek om de voorwaarden vooraf, het mes op tafel, niet te hanteren. Dit verzoek is positief beantwoord: de bajonet kwam er voor in de plaats.

Bij elke formule paste een andersoortig kabinet. 7-7-2 was bespreekbaar, maar dan zou dat een homogeen kabinet moeten zijn waarin de PvdA wel een paar verlangens gehonoreerd wilde zien.

Bij 8-7-1 had de PvdA minder noten op haar zang. Het CDA koos voor 7-7-2, maar spreken erover was weinig zinvol omdat niet mocht worden getornd aan het departement van Justitie.

8-7-1 werd onmiddellijk door een onaanvaardbaar van het CDA getroffen en was het gesprek in feite al geeindigd. De informateurs meenden echter, volgens Van Thijn terecht, een uiterste poging te moeten doen. Van Thijn is toen nog twee dagen in het overleg gebleven omdat de informateurs volhielden dat het gesprek nog steeds een open karakter had.

Over de verhouding tussen PvdA en CDA: Die is zwaar op de proef gesteld. Als nog samenwerking tot stand komt zal die plaats vinden in wederzijdse verooordeling.

"Hun ijver was even groot als hun tekort aan doeltreffendheid". Zo karakteriseerde CDA-fractievoorzitter Van Agt de rol van de informateurs Den Uyl en Veringa. Ook hij toonde zich evenals Van Thijn (PvdA) teleurgesteld over de gang van zaken. Hij noemde dit verloop bijzonder triest en bijzonder teleurstellend.

De CDA-fractievoorzitter verweet in het bijzonder de PvdA-fractie, dat deze niet bereid was gebleken het departement van Onderwijs af te staan". Daar ligt de blokkade", aldus Van Agt. Ook zijn voorstellen om zelf naar Binnenlandse Zaken te gaan of voor het CDA genoegen te nemen met twee „halve" posten (de beide ministersposten zonder portefeuille) werden als eeh „way-out" niet door de PvdA aanvaard. Van Agt bekritiseerde ook het feit, dat de socialistische fractievoorzitter Van Thijn in de onderhandelingen was begonnen te spreken over de personele bezetting van enkele ministersposten, waarbij de namen van de CDA-kandidaten Van Agt, Andriessen en Kruisinga in het geding kwamen. Volgens de CDA-fractievoorzitter heeft dit element „disfunctioneel" gewerkt.

Zeer veel kritiek had Van Agt ook op de procedure-Den Uyl, waarbij de bespreking van de zetelverdeling eerst in een laat stadium van de formatie aan de orden was gesteld. Volgens Van Agt was deze procedure, waartegen hij reeds in juni jongstleden bezwaren aantekende, goeddeels bepaald door de eisen van de PvdA. De CDA-fractievoorzitter zei met de procedure- Den Uyl „contrecoeur, morrend en mokkend" te hebben ingestemd.

In zijn uiteenzetting noemde Van Agt het voor de CDA-fractie „van essentieel belang" als bij de zetelverdeling de verlangde gelijkwaardigheid tussen PvdA en CDA tot uitdrukking zou komen. Een herhaling van de formatie-1973 (waar de verhouding PvdA 10 en CDA 6 was) mocht naar het oordeel van de CDA-fractie niet worden geaccepteerd.

Van Agt sprak zijn voorkeur uit voor een 7-7-1 (of 2) verhouding, omdat vijftien zetels genoeg en dus het beste zijn.

Kanaalgesprek VS-Panama

WASHINGTON — De Verenigde Staten en Panama voeren momenteel opnieuw over het onlangs bereikte kanaalakkoord, speciaal over de paragrafen waarin de toekomstige rol van Amerika bij de verdediging van de vitale waterweg is vastgelegd. In de volksvertegenwoordigingen van beide landen, die het akkoord nog moeten ratificeren, bestaat kritiek op bepaalde formuleringen. De Amerikaanse kanaalonderhandelaars, Ellsworth Bunker en Sol Linowitz, hadden donderdag op de Panamese ambassade een gesprek met ambassadeur Gabriel Lewis Galindo teneinde de bestaande geschilpunten over de interpretatie van het akkoord door te spreken.

In een reeks volgende besprekingen zullen de heren proberen een aanvullend akkoord te bereiken dat in de vorm van een verklaring aan de eigenlijke tekst moet worden toegevoegd.

In Panama is heftig verzet gerezen tegen de Amerikaanse interpretatie van de zogeheten neutraliteitsclausule. Washington legt die zo uit, dat de V.S. ook na het jaar 2000, wanneer de waterweg rechtstreeks onder Panamees bestuur komt, het recht behouden het kanaal met militaire machtsmiddelen te verdedigen. Het tweede geschilpunt is de Amerikaanse visie dat Amerikaanse oorlogsschepen in tijd van oorlog of in andere crisissituaties een voorkeursrecht hebben op de doorvaart.

…IT 20 TAGEN
GEFANGENER
DER R.A.F.

…tions concrètes concernant l'échange.

Même si le gouvernement fédéral nous cache les résultats des négociations avec Wischenewski (l'envoyé spécial de Helmut Schmidt qui serait chargé de prendre contact avec les pays susceptibles de recueillir les 11 prisonniers NDLR), nous ne pouvons que dire que nous savon…

PARIJS — Het Franse ochtendblad Liberation publiceerde op haar voorpagina de laatste foto van de ontvoerde Hans Martin Schleyer de voorzitter van de Westduitse werkgeversorganisatie. De krant heeft de foto rechtstreeks van de ontvoerde ontvangen.

TV-geweld gaat vrijuit

MIAMI — Ronny Zamora, de 15-jarige jongen wiens advocaat beweerde dat hij een moord heeft gepleegd onder invloed van tv-geweld, is donderdag door de jury in het proces schuldig bevonden aan die moord. De gezworenen namen geen verzachtende omstandigheden in aanmerking en concludeerden voorbedachten rade.

De in Florida befaamde strafpleiter Ellis Rubin had de jury ervan proberen te overtuigen dat Ronny zijn slachtoffer, een hoogbejaarde vrouw, onder invloed van de beeldbuis had vermoord. De jongen zou op een ziekelijke manier verslingerd zijn geweest aan series als Kojak en Starsky en Hutch en daardoor onvrijwillig tot zijn daad zijn gedreven. Ellis speelde daarmee in op de discussie die momenteel in de V.S. plaatsvindt over de vraag of de televisie al dan niet teveel geweld laat zien. Om die reden werd het proces door de grote Amerikaanse networks — die de meeste series produceren — met grote aandacht gevolgd.

De jury bleek echter van oordeel dat Ronny Zamora de oude vrouw gewoon heeft vermoord om zich haar spaarcentjes toe te eigenen. De rechter zal op 7 november de strafmaat vaststellen. Vanwege zijn leeftijd hoeft Ronny niet te vrezen voor de doodstraf, maar hij kan rekenen op minimaal 25 jaar.

Japanse kapers misten schat

NEW YORK — De leden van het Japanse Rode leger die onlangs een DC-8 van de JAL (Japan Airlines) kaapten en 151 mensen in gijzeling hielden, hebben diamanten met een waarde van bijna 2 miljoen dollar aan hun neus voorbij zien gaan. Dit heeft een woordvoerder van de JAL in New York bekendgemaakt. De pakketjes met diamanten lagen duidelijk zichtbaar boven de plaatsen van de stewardessen. Toen één van de stewardessen in Bangladesj werd vrijgelaten wandelde ze met de pakketjes onder de arm het vliegtuig uit.

Spanje aan rand economische put

Land heeft behoefte aan noodprogramma

MADRID — Geconfronteerd met een snel verslechterende economische situatie in zijn land heeft de Spaanse premier Adolfo Suarez de leiders van de grootste politieke partijen uitgenodigd tijdens het weekeinde in zijn residentie te komen praten over oplossingen voor de crisis. Suarez zei te hopen dat de partijleiders - onder wie de socialist Felipe Gonzalez en de communist Santiago Carrillo - met hem zullen samenwerken om voorlopig voor een jaar een noodprogram voor economisch herstel te ontwerpen en wetgeving op te stellen ter versnelling van het democratisch proces in Spanje.

De premier, die poogt het land met een minderheidsregering te leiden, zei dat Spanje voor een moeilijk moment staat. De behoefte om de broze, nieuwe democratie van het land te consolideren maakt het volgens hem noodzakelijk dat de belangrijkste partijen een akkoord sluiten over een oplossing voor fundamentele politieke economische en sociale problemen. Suarez' Unie van het Democratisch Centrum won de algemene verkiezingen van 15 juni maar behaalde geen parlementaire meerderheid. De laatste tijd wordt hem van steeds meer kanten gevraagd een coalitie-regering met andere partijen te vormen. Inmiddels hebben ook alle andere partijen, inclusief de Psoe van Felipe Conzales laten weten dat zij Suarez uitnodiging hebben aanvaard. Hierdoor kan de premier dit weekeinde het door hem gentameerde gesprek met alle politieke geledingen in de Cortes ook inderdaad hebben. Volgens welingelichte kringen in Madrid had Suarez vorige week al een voorbereidend gesprek met Carillo. Het door Suarez voorgestelde noodprogram zou voor een periode van negen maanden a een jaar moeten gelden. Voorop zal waarschijnlijk staan het terugdringen van de inflatie die volgens de officiele opgaven tussen januari en augustus van het lopende jaar al 20,8 procent heeft bedragen. Met de tot stand koming van een nationale regering wordt in Madrid nauwelijks rekening gehouden. Waarnemers achten het veel waarschijnlijker, dat de partijen Suarez regering na een eventueel akkoord stilzwijgende parlementaire steun zullen geven.

Drama

REGEREN EN FORMEREN blijken in het koninkrijk der Nederlanden een moeilijke zaak te zijn geworden. In het rijksdeel Nederlandse Antillen zitten we sinds de tweede helft van juni met een demissionaire regering, welke regering eigenlijk al sedert het begin van de verkiezingscampagne, weinig meer deed aan werkelijk regeren. Het kabinet vestigde regelmatig de aandacht op zich door incidenten welke maar heel weinig met regeren te maken hadden.

In alle stilte werd er toen door de heer Boy Rozendal een kabinet uitgebroed tijdens een formatie zonder weerga, wat geheimhouding betreft. De heer Rozendal met zijn kandidaat-ministers hebben toen een recht weken moeten wachten voor het heilige tijdstip was bereikt om aan het bewind te komen, maar plotseling werd dit wachten verlengd doordat de MEP en Frente Obrero gesteund door de heer Trinidad van de gelegenheid gebruik maakten door een statenloos tijdperk te forceren met als gevolg het uitblijven van het kabinet-Rozendal. Het demissionaire kabinet heeft nu blijkbaar de parlementaire knoop doorgehakt door de gouverneur een buitengewone vergadering van de staten te laten bijeenroepen.

Als dit gefikst is kan het nieuwe statencollege met dertien stemmen voor zijn fiat geven aan het kabinet-Rozendal. Het eigenlijke probleem — het buitenlaten van de MEP — is daarmee blijven bestaan en daarmee zit men meteen met de kern van nieuwe moeilijkheden, welke ... eerder een einde kunnen maken van de rit van het kabinet-Rozendal dan deze zich voorstelt.

Goed, wij hebben dadelijk dan een kabinet en we zitten dadelijk met nog grote moeilijkheden misschien. Als politiek bedrijven van een kwestie is van het sluiten van een compromis, dan geloven wij nog steeds, dat die moeilijkheden het hoeven te komen. We hebben er echter weinig hoop op, dat men de rust op de Antillen prefereert boven eigenbelang, eigen gezicht redden of hoe men het wil noemen.

In het andere deel van het koninkrijk zit men nu al vier maanden lang te kijken naar het gemeenschapsspel in tot heden toe drie bedrijven, dat ook kabinetsformeren heet. Met veel pijn en moeite is men klaar gekomen met de belangrijkste punten van het regeerakkoord en nu blijkt men kans te zien om te kunnen struikelen over het opdelen van de kabinetsposten. Ook hierbij spelen persoonlijke zaken, gezichtsverlies, prestige een rol. Het gevolg van al dit gedoe is wel dat de bevolking het politieke spel beu wordt.

Voor de democratie is dat geen al te goede beurt. Het is een beschamende zaak, juist omdat het tweede kabinet Den Uyl nu kapot dreigt te lopen op een simpele zaak als het verdelen van de ministersfuncties. Wij op de Antillen maken er soms een komedie van, in Den Haag ziet men er kans toe van het formeren een regelrecht drama te maken.

SIRO PIETERS (PPA)
.....negatief.....

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 672000
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE: v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS
KANTOOR Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.00 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Magdalena tel.: 38537.

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S
(machtdienst)
otrabanda. central, tel.: 23281
PUNDA: Bolivar, tel.: 13929

VERLOF BEGRAFENIS
ZAT: de heer E.R. van der Horst Kanarieweg 3.

CINE–TRUCK:
Hedenavond te Tera Corra en

CINE–TRUCK
Hedenavond te Tera Corra en morgenavond te Steenrijk.

TELECURACAO
17.00 kinderuurtje; 17.25 Harlem Globetrotters; 17.56 revista musical; 18.10 favors of the Green jorest; 18.34 purba ku keshi; 18.47 buletin tele 8; 18.54 voetbal; 20.00 notisiero tele 8; 20.30 el inperdonable; 21.10 Starsky & Hutch; 22.15 Show Job; 23.15 Super cine; 24.30 ultimo ora.

Agenda Bonaire

CORRESPONDENTE: Jolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8845
POLITIE: 8900

WEEKEINDE-DIENST
geneeskundige van 7/10 om 18.00 t/m 10/10 om 07.00 uur: dokter Cervantes.

ZATERDAG
DIVERSEN

BON. MUSEUM
(oude politiewacht):
openingstijden op maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Radio-tv-aandacht voor tekenwedstrijd van Hubentud '70

WILLEMSTAD — Voor radio en tv wordt aandacht besteed aan de tekenwedstrijd voor de leerlingen van de basisscholen, welke de sociaal-culturele commissie van Hubentud'70 heeft georganiseerd.

Onderwerp was de executie van Tula, Bajan Karpata, Luis Mercier en Pedro Wacao op 3 oktober 1975 na het mislukken van de slavenopstand.

Mila Palm zal voor Hoyer II in het programma Floresteria juvenil van tante Mildred op 8 oktober van tien uur 's morgens tot twaalf uur het historische verslag van het gebeuren opnieuw vertellen.

Tante Irma wijdt er ook in het tv-program Telefiesta aandacht aan, wat de tekenwedstrijd betreft. Verder doet Tante Irma dit ook dinsdagmiddag om half vier voor Radio Korsow FM.

BC-delegatie terug uit Venezuela

Gesprekspunt water- en energievoorziening

WILLEMSTAD — In de afgelopen dagen hebben de gedeputeerden Agustin Diaz, Gilbert de Paula en Efraim Cijntje tezamen met de vertegenwoordiger van de centrale regering, de heer Hector Weber, besprekingen gevoerd met Venezolaanse functionarissen. Belangrijkste gesprekspunt is daarbij geweest de medewerking van Venezolaanse zijde voor levering van water en electriciteit aan Curacao zodat de prijs niet te veel omhoog heeft te gaan.

Ged Gilbert de Paula vertelde vanmorgen dat de besprekingen niet zijn afgerond, maar de komende tijd op Curacao en in Venezuela de verschillende zaken verder worden uitgezocht.

De Curacaose delegatie reisde dinsdag af naar Venezuela op uitnodiging van dr Isidro Morales Paul, speciale afgezant van president Carlos Andres Perez, en contra-almirante Rafael Luces Morales, directeur-generaal voor grenszaken van het ministerie van Buitenlandse zaken. Met deze twee heren is gesproken over de inspanningen van Venezolaanse zijde voor oplossing van de energie-problemen op Curacao. Met de president van INOS, de Venezolaanse waterfabriek, de heer Hector Silva is gesproken over levering van water, zodat de prijs van het water op Curacao helemaal niet of niet teveel omhoog hoeft te gaan.

Met functionarissen van het electriciteitsbedrijf Kadafe is gesproken over een planning om op niet al te lange termijn te kunnen tegemoet komen aan de behoeften van de Curacaose bevolking. Tijdens het verblijf is eveneens gesproken met vertegenwoordigers van zeevaartkringen over onder andere behoefte op Curacao voor opleiding van eigen loodsen. In verband met dit laatste verblijft momenteel ook in Venezuela havenmeester Elsio Sint-Jago.

President C.A. Perez liet via zijn afgezant weten te hopen dat spoedig een oplossing gevonden kan worden voor de problemen van de watervoorziening en de electriciteitslevering op Curacao en dat de prijzen ook niet omhoog hoeven.

BESTUUR IN BEJAARDENHUIS

KRALENDIJK — Het personeel van het Bejaardentehuis te Kralendijk heeft het initiatief genomen en een Carnavalsbestuur opgericht. Het bestuur bestaat uit vijf personen, namelijk mevrouw Elsa de Geus, mevrouw Yolanda Croes, de heer Richard Faneyte en van het personeel Cas di Sosiego zijn erin vertegenwoordigd de dames Ena Ilario en Filomena Frans. Afgelopen dinsdag heeft het bestuur zijn eerste vergadering gehouden. De hun eerste activiteit zal bestaan in het organiseren van loterijen, koffiemorgens en dergelijke om te komen tot het nodige kapitaal om volgend jaar echt carnavalesk uit de bus te komen. Afgesproken werd dat op 3 november het personeel een koffiemorgen zal organiseren in het Jeugdhuis Jong Bonaire. Op 10 november wordt begonnen met een loterij, zodra de vereiste vergunning hiervoor is verkregen. De beschikbare prijzen zijn onder anderen een fiets, een rice-cooker en een transsitorradio.

PARLEMENTAIRE UITZONDERINGEN

WILLEMSTAD — Op Sint Eustatius worden tussen alle sombere verhalen door over de gebrekkige informatie en voorlichting over Statia ook twee uitzonderingen genoemd, wat de parlementariers betreft. Zo stelt Jan Kuijk vast in zijn reportage in de Trouw-kwartet-bladen. Dit zijn de CDA-er Van Zeil en de D66-er Hans van Mierloo. Alle andere parlementairiers doen Statia in een dag: men komt met het vliegtuig 's morgens aan, maakt een rondrit, eet wat en vertrekt 's middags weer met gezwinde spoed. Wanneer men onderweg aangeklampt wordt door een Statiaan die klaagt over het overwicht van Sint Maarten, waar mee men in een bestuurseenheid zit samen met Saba, dan worden de bezwaren weggewuifd met verwijzing naar het binnenlandse en interne karakter van het geschil. De vraag op Statia is daarom: waarom komen de parlementariers eigenlijk op Statia als zij geen belangstelling hebben anders dan om een snoepreisje te maken? Zo tekende Jan Kuijk op uit de mond van de Statianen. Van Zeil en Van Mierloo echter, zo erkent men op de Gouden rots, hebben wel het talent en het geduld getoond om naar sombere verhalen te luisteren en om over oplossingen na te denken. Want één ding is duidelijk, aldus Kuijk in Trouw: als je wat over Statia wilt weten, dan moet je het talent hebben om sombere en droevige verhalen te kunnen aanhoren...













Wathey oorzaak staten-problemen

SM-gedeputeerde gebruikt de machete als argument

PHILIPSBURG — Dezer dagen ontstond er een woordentwist tussen de pas benoemde gedeputeerde Maynard en eilandsambtenaar G. Richardson waarbij ged. Maynard gebruik maakt van een machete om, aan gebrek aan woorden, het een en ander te beslechten. Het ging om een reeds getekend mandaat ten name van de heer Richardson, die na het lange wachten, toch wel eens wilde weten wanneer de afronding daarvan zou plaats vinden.

In een kort doch vriendelijk gesprek beloofde de gedeputeerde dat, gezien hij toch het departement van Financien beheerde, de zaak zou onderzoeken en terstond daarvan uitslag zou doen.

Na min of meer een halve dag gewacht te hebben vroeg de heer Richardson wederom naar de gang van zaken.

De ged. Maynard verwees de heer Richardson naar de gezaghebber want daar lag de fout en niet bij zijn departement.

De gezaghebber ontkende dit en verwees de heer Richardson terug naar de ged. Maynard met de mededeling dat het mandaat reeds door hem was afgehandeld en voor hem geen enkele reden bestond, welk dan ook, iemand tegen de werken, betreffende een legale procedure.

Wederom ging de heer Richardson naar de gedeputeerde en vroeg hem wat er aan de hand was waarop de heer Maynard min of meer het hoofd verloor en zich op een niet nader te beschrijven manier uitliet wat men van een gedeputeerde niet verwacht.

De gedeputeerde liep weg wat de heer Richardson niet nam en zodat hij hem volgde.

Aangekomen bij de auto opende de heer Maynard deze en nam daaruit een machete welke hij rond zwaaide waarmee hij heer Richardson bedreigde.

De heer Richardson vertrok daarop onmiddellijk en deed bij de recherche alhier aangifte. Onder de bevolking heerst een grote ongerustheid.

Men was al onzeker geworden over de besluiten van het eilandsbestuur inzake de vergunningsverordening waarbij de kleine zelfstandige ernstig gedupeerd wordt alsmede de taxi-eigenaren die min of meer belemmerd worden in het uitoefenen van hun beroep.

Tevens verwijt men ex-statenlid Wathey de huidige situatie met de staten.

Immers Wathey beloofde op dinsdag 27 september in een interview met Radio PJD2 de bevolking van de Bovenwindse eilanden dat hij op woensdag 28 september 1977 voor de laatste maal de statenveradering zou bijwonen waardoor een meerderheid in de staten gewaarborgd zou'zijn.

Men wacht nu op een strafvervolging van de nieuw benoemde gedeputeerde Maynard.

Preekstoel vrij

WILLEMSTAD — Ds Vreugdenhill van het zend centrum Gereformeerde aan de Arowakenweg sp zondag in het progra Preekstoel vrij van R Korsou om negen uur psalm 7, waarin Gods boo aan de orde werd gesteld. D waarschuwt daarvoor in psalm. Men kan de tekst deze serie program opvragen bij genoemd cent Arowakenweg 28, tel. 43152.

BETICO CROES: GOUVERNEUR LEITO MOET WEG

Frente-kringen: dictatoriaal

Landsbesluit voor staten vergaderingen op maandag

WILLEMSTAD. — In een buitengewone vergadering van de Raad van Ministers is een landsbesluit aangenomen die het mogelijk moet maken dat maandag de staten weer kunnen gaan functioneren. In het landsbesluit wordt een verzoek gericht aan de tijdelijk voorzitter de heer Apolonio Werleman (MEP) de vergaderingen te openen en te leiden. Er is tevens in voorzien als de heer Werleman niet aan dit verzoek voldoet. In dat geval is de eerst aangewezene de heer Onofre Bikker en in tweede instantie de heer Petrus van der Veen (beiden DP). Nadat het landsbesluit met slechts één stem tegen was aanvaard gistermiddag is het doorgestuurd naar gouverneur drs B. M. Leito. Uit goede bron heeft de Amigoe vernomen dat de gouverneur de leden van de Raad van Advies in een spoedvergadering heeft bijeengeroepen om dit landsbesluit van het nodige advies te voorzien en daarna heeft bekrachtigd.

Gistermiddag om twee uur kwamen de ministers in het demissionaire kabinet Evertsz in een buitengewone vergadering bijeen, voortgezeten door premier Lucina da Costa Gomez-Mattheeuws. Bij het landsbesluit dat behandeld zou worden was bijgesloten een afschrift van de brief die de statenleden van de regeringspartijen hebben gestuurd naar de gouverneur om hem te vragen voor een buitengewone statenvergadering.

DESKUNDIGEN

Blijkens informatie die de Amigoe bereikte heeft alleen minister Wilson "Papa" Godett tegen gestemd. Minister Godett wilde voor enkele deskundigen zoals de procureur-generaal mr. Nahr, de advocaat-generaal mr E.F. Promes en mr Carlos Dip uit te nodigen om advies te geven over het landsbesluit, maar de andere ministers wimpelden dit af met te zeggen dat die teveel tijd zou nemen en dat eigenlijk alleen mr Dip expert is op staatsrechtelijk gebied. In een korte vergadering werd het landsbesluit aangenomen.

Het kabinet acht het niet toelaatbaar en strijdig met het algemeen belang van de Antillen en met de beginselen van een democratische rechtsstaat dat de heer Werleman de goedkeuring van de geloofsbrieven tegenwerkt. De ministers zijn tevens van mening dat het standpunt van de heer Werleman in de statenbijeenkomst van 29 september geen grond heeft in de Staatsregeling en dat het onwaarschijnlijk is dat de heer Werleman op korte termijn een vergadering van het parlement zal bijeenroepen.

Er moeten volgens het kabinet maatregelen worden genomen het parlement behoorlijk te laten functioneren. Daarom moet een vergadering worden bijeengeroepen waarin de geloofsbrieven van de nieuwe leden worden behandeld en goedgekeurd en tevens een nieuwe voorzitter en ondervoorzitter van dit parlement worden gekozen.

VOORDRACHTEN

Het landsbesluit maakt melding van de vergadering die gehouden wordt op maandag tien oktober om negen uur 's morgens. In die vergadering worden de geloofsbrieven behandeld. Om elf uur is dan de tweede statenvergadering waarin voordrachten worden gemaakt voor benoeming van de voorzitter en ondervoorzitter van de staten voor de rest van de zittingsperiode 77/78. De voorzitter van de vergadering zal drie personen aanwijzen die in de commissie plaats nemen om de geloofsbrieven te behandelen. Deze drie leden worden gehaald uit de DP van Curacao, uit de MEP van Aruba en het derde lid is of van Bonaire of van de Bovenwinden. Wanneer de DP of MEP geen persoon beschikbaar stellen komen respectievelijk Frente en PPA daarvoor in aanmerking. Een zelfde procedure wordt toegepast bij de tot stand koming van drie stemopnemers die de voordrachten voor het presidentschap van het college voorbereiden.

Het demissionaire kabinet nodigt de heer Werleman uit de vergadering voor te zitten. Het landsbesluit maakt het tegelijkertijd onmogelijk de vergadering te sluiten voordat de agendapunten zijn afgewerkt. Schorsing is alleen mogelijk voor het werk van de diverse commissies. Wanneer de heer Werleman de vergaderingen niet wenst voor te zitten, of dit niet doet volgens de geldende regels of om andere redenen hieraan niet kan voldoen, is de heer Onofre Bikker volgens het landsbesluit de eerste aangewezene voor het leiden van de vergaderingen. Kan de heer Bikker evenmin, dan is deze taak aan de heer Petrus van der Veen. Tot slot vragen de ministers de griffier van de staten, de heer Freddie van Grieken, de aankondiging van deze vergadering bekend te maken via de publiciteitsmedia. Het landsbesluit is na aanvaard te zijn door het demissionaire kabinet doorgestuurd naar de gouverneur voor bekrachtiging. Dit is inmiddels gebeurd en de griffie van de staten werkt momenteel aan de uitwerking van dit landsbesluit.

DICTATORIAAL

Uit Frente-kringen werd de reactie vernomen dat het een onmogelijkheid is dat de uitvoerende macht, namelijk de gouverneur, de wetgevende macht, namelijk de staten, haar macht oplegt door te bepalen dat de vergadering niet gesloten kan worden en noch geschorst.

Een Frente-woordvoerder noemde dit dictatoriaal. Gesproken is de laatste tijd om een fictie te gebruiken om uit de huidige impasse te geraken, zoals dat in Suriname en Nederland gebeurt. Maar nu roept de gouverneur een statenvergadering bijeen in samenspel met het demissionaire kabinet door een wet toe te passen. Volgens de Frente en MEP is dat tegen de Staatsregeling artikel 66 en artikel 30 van het Reglement van de Gouverneur. De fictie die nodig was voor een oplossing wilde de oppositie mede hanteren, wanneer tegelijkertijd wetswijzigingen worden aangedragen om een soortgelijke situatie in de toekomst te vermijden. Eventuele gerechterlijke stappen tegen de gouverneur volgens beide genoemde artikelen kunnen volgens een Frente-woordvoerder beter genomen worden door de MEP, de meerderheidspartij op Aruba.

RAAD VAN ADVIES

Vanuit het Frente-kamp werd eveneens opmerkelijk genoemd dat het landsbesluit geen moment melding maakt van de statenvergadering van 28 september die was bijeen geroepen om de geloofsbrieven te behandelen. Totaal buiten beschouwing wordt gelaten het feit dat de heren Wathey (DP Bovenwinden) en Isa (PSD) niet aanwezig waren op die vergadering, waardoor geen quorum aanwezig is. Naar insiders meldden heeft de kandidaat-premier Boy Rozendal geen al te beste verstandhouding met beide voormalige statenleden. Frente vindt dat de heer Rozendal het gebrek aan het quorum had moeten vermijden door beide heren over te halen aanwezig te zijn op 28 september. De onverantwoordelijkheid moet om die reden, aldus de Frente zienswijze, worden toegeschreven aan de heer Rozendal. Naar de Amigoe heeft kunnen constateren verbleven gistermiddag enkele leden van de Raad van Advies in het Fort Amsterdam. Uit ingewonnen informatie kan geconcludeerd worden dat dit verband hield met het landsbesluit dat op dat moment nog bekrachtigd moest worden door de gouverneur en waarover de Raad advies moest geven. Het is weer niet gelukt van het Kabinet van de Gouverneur een reactie of bevestiging hiervan te krijgen.

De heer Betico Croes gaf de Amigoe vanmorgen als zijn reactie op de laatste ontwikkeling rond de staten dat de gouverneur zal worden aangeklaagd door de MEP aangezien hij volgens artikel 66 niet bevoegd is nu een buitengewone statenvergadering bijeen te roepen. "Er zijn nog geen staten, maar slechts gekozen leden van de staten. Hij handelt, zo zei Betico, dus niet alleen tegen de wet; bovendien is dit voor ons een reden om het feit te bepleiten dat Aruba en de andere eilanden waarschijnlijk, maar wij spreken voor Aruba, op de lijst van non-governing gebieden geplaatst moeten worden want dit zal dan een koloniale daad zijn. Het is tegen de geest van de Trias Politica dat de uitvoerende macht ingrijpt in een zaak die de wetgevende aangaat. Hiermee bedoelt de heer Croes dat het parlement boven de gouverneur staat.

MANIPULATIES

Waar de heer Guillermo Trinidad bij stond zei de heer Croes dat duidelijk is komen vast te staan dat de gouverneur zich wel degelijk met de kabinets-formatie heeft bemoeid en ook van alles heeft gedaan om de meerderheid van Aruba erbuiten te houden". Wij betreuren het dat gouverneur Leito in het begin de formatieopdracht niet zo gesteld heeft dat Rozendal een regering moest vormen die het vertrouwen heeft van tweederde van de staten. Maar de gouverneur heeft zich daarnaast wel beziggehouden met allerlei manipulaties om de meerderheid van Aruba buiten te houden. Deze zijn de redenen waarom de heer Leito dan ook als gouverneur weg moet" besloot de heer Croes zijn commentaar. De heer Werleman bleek vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

Feesten

WILLEMSTAD — De overheid geeft een duidelijk voorbeeld van soberheid wat de viering van officiele feestdagen betreft. Althans, dat beeld krijgt men uit de begroting. De afdeling Cultuur van de afdeling Onderwijs, cultuur-jeugdzaken en sport, heeft namelijk voor de viering van Koninginnedag drieduizend gulden uitgetrokken. Per kop van de bevolking uitgerekend levert dat een uitgave op van twee cent. De afdeling ziet kennelijk meer in de viering van de Dag van de arbeid, want daarvoor heeft men zeven mille uitgetrokken. Wat Koninginnedag betreft heeft men betere tijden gekend: in 1975 was er nog 9.995 gulden voor de viering beschikbaar, in 1976 werd dat 5.003 gulden en verleden jaar was er ook drie mille voor op de begroting gebracht. Hoe dan ook van dit geld zal de bevolking niet boven zijn theewater geraken.

WILLEMSTAD — Als nieuwigheid in de cao van het transportbedrijf ATCO en de vakbond CFW kan is opgenomen dat ATCO het leven in concubinaat (ongetrouwd samenwonen) erkent. Dit is één van de punten uit de cao die gisteren is getekend in het AVVC-gebouw. Op de foto het moment van ondertekening door CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie (uiterst links) en verder vlnr George De Lannoy, Nikki Ecury en H.Schrills van de ATCO-directie. Andere gunstige zaken voor de werknemers zijn een betere regeling voor overwerk, salarisverhoging, vakantietoelage en medische verzorging voor het gezin. De cao-onderhandelingen liepen onlangs spaak waarop de bond een staking van drie dagen uitriep. Na hervatting van de onderhandelingen is op redelijk korte termijn alsnog een overeenstemming bereikt tussen de twee partijen.

Betico in telegram aan gouverneur:

Voor afronding stupide formatie is MEP nodig

WILLEMSTAD — "Uw telegram hinkt op twee gedachten: enerzijds heeft u blijkbaar de meerderheidsvertegenwoordiging van Aruba willen uitsluiten, anderzijds blijkt u toch diezelfde meerderheidsvertegenwoordiging van Aruba nodig te hebben voor het afronden van de stupide formatie". Aldus laat de heer Betico Croes weten in een telegram aan gouverneur drs B.M. Leito, als antwoord op het telegram waarvan gisteren melding is gemaakt. Duidelijk stelt de MEP-leider dat een convocatie van een buitengewone statenvergadering door de gouverneur staatkundige en staatsrechterlijke repercussies zal hebben.

Skelet-kabinet mede verantwoordelijk

De heer Croes heeft gistermiddag gereageerd op het telegram dat de gouverneur hem een dag eerder had doen toekomen. De MEPleider zegt dat de gouverneur gewaarschuwd was wanneer in een overgangsfase van staatkundige hervormingen de MEP buiten de regeringsformatie zou worden gehouden en wel in zee gegaan wordt met een "zieltogende en afbrokkelende PPA". De formatie-opdracht die de heer Rozendal destijds van de gouverneur heeft meegekregen noemt de heer Croes in het telegram "visieloos en uitermate gebrekkig". De uitsluiting van de MEP van de formatie is gebeurd met instemming van drs Leito en daarom stelt de MEP hem mede verantwoordelijk voor dit slecht geplande formatie-spelletje en voor het feit dat al eerder met dit bijltje is gehakt. Aan de ene kant, zo stelt de heer Croes vast, heeft de gouverneur dus de MEP van het nieuwe kabinet uitgesloten, terwijl hij de MEP toch nodig heeft voor de afronding van deze stupide formatie. De MEP Frente en de heer Guillermo Trinidad hebben op staatsrechterlijk onweerlegbare gronden aangetoond dat het lagere Reglement van Orde van de staten in strijd is met de Staatsregeling en dat de gouverneur daarover mede moet waken.

DWAASHEID

Het feit dat de gouverneur vermeld heeft in zijn telegram dat het voorstel tot wijziging van deze regeling geen grond vindt in de Staatsregeling vindt de heer Croes eufemistisch gesproken een dwaasheid. De proclamatie van MEP, Frente en Guillermo Trinidad is, aldus het MEP-telegram, helemaal geen voorwaarde zoals door de gouverneur is geconcludeerd en evenmin een conditio sine qua non", maar getuigt van verantwoordelijkheids- en plichtsbesef teneinde een der lacunes in onze Staatsregeling weg te werken".

Tot slot wijst de heer Croes het staatshoofd er op dat de MEP geen middel onbeproefd zal laten om eindelijk voor hem ook het recht zijn beloop te doen vinden wanneer de gouverneur ingaat op het verzoek van de regeringspartijen een buitengewone statenvergadering bijeen te roepen. Een dergelijk handelen betekent meteen dat er ook staatkundige en staatsrechterlijke repercussies zullen volgen.

De heer Croes is evenmin vergeten minister-president mevrouw Lucina da Costa Gomez van repliek te dienen aangaande de inhoud van haar telegram van eergisteren. Geen moment heeft de heer Croes getwijfeld aan de constitutionaliteit van de gouverneur in artikel 66 van de Staatsregeling. Het commentaar van de premier heeft de MEP verbaasd en gebleken is, aldus de MEP dat haar gedachten verkeerd is.

SKELET KABINET

Artikel dertig van het Reglement van de gouverneur maakt geen onderscheid tussen constitutionele gouverneur en gouverneur sec. Dan maakt ook geen verschil, want wanneer artikel 66 van de Staatsregeling (bijeenroepen buitengewone statenvergadering) wordt toegepast of daaraan gekoppelde opzettelijke schending van plichten, zal dat onafwendbaar strafrechterlijke consequenties hebben voor het staatshoofd. De heer Croes is de premier en haar kabinet erkentelijk voor het feit dat zij eventuele strafrechterlijke consequenties mede wensen te dragen. Tot slot stelt de heer Croes in zijn telegram: "Voor staatsrechterlijke en staatkundige repercussies spreek ik hoop uit dat skelet-kabinet reeds ter ziele zal zijn". Een derde MEP-telegram is gestuurd naar de tijdelijk voorzitter van de staten, de heer A. "Poy" Werleman en de MEP toont zich daarin bereid elk moment het intern overleg voort te zetten en af te ronden om uit de huidige impasse te geraken. Ook over deze hele kwestie was geen commentaar verkrijgbaar van het kabinet van de gouverneur.

Bij Reinigingsdienst

Vijfde deel wagenpark is buiten bedrijf

WILLEMSTAD — Ruim twintig procent van de dienstvoertuigen is door de bank genomen voor onderhoud en/of reparatie buiten bedrijf. In vergelijking met voorgaande jaren is dit gunstig te noemen. Zo merkt het BC op in zijn algemene beschouwingen bij de begroting voor 1978, wat de Reinigingsdienst betreft. Daar blijkt men te streven via jaarlijkse vervanging van verouderd materieel naar een vernieuwing, welke gepaard gaande met goed preventief onderhoud alsmede met een juiste behandeling door de bestuurders, een betere uitoefening van de taken van de dienst zal waarborgen.

BC over onderwijs:

PARTICIPATIE OUDERS ERG BELANGRIJK

WILLEMSTAD — De ouderparticipatie in het onderwijsbeleid is een belangrijke zaak voor het BC. Voor het komende begrotingsjaar namelijk acht men deze participatie op een geinstitutionaliseerde wijze een „zeer belangrijk programmapunt", aldus het BC in zijn algemene beschouwingen bij de begroting voor 1978. Binnenkort zal het BC de nodige informatie over deze materie verstrekken.

Zondagmorgen over ziekenhuis

WILLEMSTAD — Het Curom programma Zondagmorgen gaat verder met het afgelopen zondag opgenomen onderwerp: het Sint Elisabeth hospitaal. De binnengekomen reacties, aldus het perscommunique geven aanleiding tot de vraag of er binnen de ziekenhuis-organisatie iets fout is. Om deze vraag zal de discussie zich zondagmorgen bewegen. De uitzending begint weer op de bekende tijd: negen uur en duurt tot half elf.

WILLEMSTAD — Bij Shell Curacao nv heeft men eind verleden week het veiligheidsrecord gebroken door 154 achtereenvolgende dagen te werken zonder ongevallen, welke arbeidstijdverlies tot gevolg hadden. Mei verleden jaar bereikte men 153 dagen. Volgens het bericht van het personeelsorgaan Nos Isla was men afgelopen woensdag al gekomen tot 158 dagen. Men hoopt de drie miljoen manuren van veilig werken te bereken of wel een periode van 181 dagen.

Demonstraties tijdens de brand-preventieweek

ORANJESTAD — In het kader van de brandpreventieweek 1977, organiseert de eilandelijke brandweer in de week van 9 tot en met 15 oktober op diverse plaatsen, verspreid over het eilandgebied, brandweerevenementen. Deze evenementen hebben ten doel het publiek terzake brandpreventie, voorlichting te geven en voorts de gelegenheid te geven dat eenieder nader kennis kan maken met het fenomeen brandweer.

Het aantal branden gedurende 1977 tot nu toe is beduidend lager dan het aantal branden over eenzelfde periode 1976, en de brandweer is er zeker van dat door preventief te blijven optreden dit aantal minimaal blijft.

Ondanks het feit dat de dienst brandweer reeds 52 man in de uitruk heeft, blijft voorzichtigheid met vuur geboden. Een sneller optreden is mogelijk in dit stadium, want de melding kan nog altijd beduidend laat binnenkomen bij de brandweer.

Dankzij het „alarmcentrum" wordt een en ander wel effectief afgehandeld. Dit alarmcentrum is 24 uur bereikbaar en wordt bemand door beroepsbrandweermensen. Voor alle hulpverlenende taken kan men dan ook elk moment van de dag het alarmcentrum alhier opbellen.

Momenteel nog is het telefoonnummer 1106, maar vrij binnenkort wordt dit 4255.

Het alarmcentrum staat door middel der een direkte lijn (hotline) altijd in verbinding met de politie-centrale post.

De demonstraties beginnen maandagmorgen half tien bij de kerk te Santa Cruz gevolgd om elf uur te Piedra Plat bij de kerk. Dinsdagmorgen van negen tot tien op het open plein tegenover het sportpark San Nicolas.

Woensdag om half negen ten westen kerk van Paradera, om tien uur open plein bij Maria College. Donderdag om negen uur te Savaneta in open plein ten westen van de kerk om half elf te Poschiquito in open plein bij de Kukwisaschool en vrijdag om half negen te Tanki Leendert, om 10.00 uur te Noord en om twee uur ten westen van de kerk te Dakota.

Volgende week zaterdag wordt van tien tot twaalf een „open house" bij de brandweer gehouden, waarbij een ieder welkom is.

Domino en softball Aruba Jrs

ORANJESTAD — Op het Aruba Jrs-terrein wordt op zondag 9 oktober een domino-en softballsportdag gehouden. Het softballschema is als volgt: White Label Sluggers - Famigos (10 uur); Miramar - N.C.R. (11.45 uur); Johnny Walker Swingers - Americana Hotel (1.30 uur); Holiday Inn - Sheraton Hotel (3.15 uur). Het domino-schema vermeldt twee wedstrijden: Famigos - Americana Hotel (2.45 uur); Sheraton Hotel - Holiday Inn (4.15 uur). Voor de winnaars van de verschillende wedstrijden zijn prijzen beschikbaar.

Excuses en belediging

ORANJESTAD — "Als leden van het Riotcommando van Curacao zich beledigd voelen door de woorden „Misschien komen ze nooit meer aan', dan trek ik deze woorden in en zal er nooit meer over spreken". Dit verklaarde mej Grace Bareno vrijdagmiddag in de eilandsraad van Aruba.

Zijn kwam terug op de gebeurtenissen van augustus, toen zij enkele woorden richtte tot de Bijstandseenheid uit Curacao. Zij vroeg of minister Voges van Verkeer en Vervoer zijn excuses al aangeboden heeft aan de Arubaanse bevolking toen hij de luchthaven van Aruba liet sluiten voor het verkeer.

Ook wilde Grace Bareño weten of dit ook geschiedde door de minister van Justitie die censuur oplegde in de gemeenschap.

Als plaatselijk hoofd van de politie, vroeg zij de gezaghebber of deze ook zijn excuses aangeboden heeft aan de bevolking voor het gedrag van de politie in die dagen.

De heer Tromp reageerde hierop met de woorden „Ik voel me niet schuldig".

De Amigoe tekent hierbij aan — en dat moet het geachte eilandsraadslid ook weten — dat de Arubaanse luchthaven in augustus gesloten werd door de gedeputeerde voor luchthaven en niet door minister Voges. De gedeputeerde heeft destijds reeds uiteengezet waarom hij dit deed, waarbij geen rekening werd gehouden met het feit — met de luchtvaart-autoriteiten werd geen overleg gepleegd over de sluiting —dat alleen de minister van Verkeer het vliegveld weer open kon stellen en dit ook deed toen hij alle zekerheid had dat dit verantwoord was.

Tijdens begrotingsbehandeling:

Frank neemt personeelsbeleid op de korrel

ORANJESTAD — Ruba-Lid Rudy Frank stelde tijdens de begrotingsbehandeling de vraag of het BC voornemens is om vaste benoemingen te geven aan arbeiders van de Werkverschaffing.

De heer Frank baseerde zijn vraag op het feit dat tijdens de rumoerige augustus-dagen het BC -, aan tafel had gezeten met de SOA, het vertegenwoordigende lichaam van de arbeiders van de Werkverschaffing.

Rudy Frank bekritiseerde het personeelsbeleid van het BC., waar geklaagd wordt dat er een personeelsstop moet komen, terwijl toch 140 nieuwe krachten in dienst werden genomen.

In 1975-aldus de heer Frank-toen het huidige BC de zaken overnam, bedroeg het personeelsbestand ruim zevenhonderd personen, en nu is dit aantal tot bijna duizend uitgebreid.

Bij de DOW wordt er geklaagd dat er te veel leeglopers zijn en dat er niet geproduceerd wordt. Desondanks gaat het BC over tot benoeming van 32 nieuwe krachten bij deze dienst.

De heer Frank wenste alsnog een antwoord op zijn vorig jaar gestelde vraag hoeveel uitgaven voor dienstreizen werden gedaan in de periode van 1 juni tot augustus 1975.

Tevens vroeg de heer Frank rekenschap over de reserve van het eilandgebied Aruba bij de Centrale bank. Voor Rudy Frank is het onbegrijpelijk dat deze reserve van 36 miljoen gedaald is tot 13 miljoen. Waarvan is het verschil van 23 miljoen besteed, wilde spreker weten.

Song-festival

ORANJESTAD — Van Josey Brokke Jr. wordt vernomen dat de „Organisacion festival Arubano di cancion" (OFAC), op 13 november een Arubaanse Zangfestival zal houden in de Ball-room van het Americana Aruba-hotel. Voor deelname aan dit festival werden de volgende lokale zangers uitgenodigd, Sharon Rose, Jean Winter, Jack Tromp, Rudy Herrera, Dhaddy Brokke, Robert Jeandor, Edwin Abath, Magdalin Croes, Rafael del Rosario, Wane McDougle, Etty Toppenberg, Sharlene Tromp, Oscar Figueroa, Tirso Steba, Tommy de Cuba, Roy Laclé, Henky Braafhard, Lloyd Baptist, Effraim Benita, Jef Lind en Siegfried Fradl.

De muzikale begeleiding van de zangers is in handen van Ruben Lobo's orkest. Voor het lied dat als beste wordt uitgeroepen is een prijs beschikbaar van 1000 gulden, onderverdeeld in 500 gulden voor de zanger, 250 gulden voor de componist en 250 gulden voor de arrangeur van het lied. Tevens zullen er prijzen beschikbaar zijn voor de tweede plaats en voor de populairste zanger.

ENDA ARUBA

nummers van de Aruba zijn dagelijks in Oranjestad bij van Zepp Wever, La Fama, La Popular en Fountain. Edwins Savaneta. Nicolas Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Caribbean hotel. Van Aruba-hotel en Drugstore.

straat 110 werkdagen 14.00-17.30 uur: van 08.15-10.00 uur.

4334–4335.

voor 2950-2316.

24 uur per dag:

4556.

TUM

'i wel... en goed.

4888

STAD
20.30 Love and death
24.00 Girls with open
20.00 Keoma (18 jr);
tales (18 jr)
20.30 en 24.00
(14 jr)
20.30 Midway (all);
it black schoot it

KRUIS: Oranje- 3168; Noord: tel.: Cruz en Paradera: Savaneta en Brazil: San Nicolaas: tel.: Patiastraat 27:

Oranjestad: tel.: 1780; San Nicolas, tel.: 5119.

REGELING DOKTO-

Sta Cruz, Paradera dokter A.S. Ridder- 8017; San Nicolaas en dokter E. Westrate.

DI BARRIO

contest

drive.

BALL
B.kl.: the Atom Centro di Barrio 45 dames A.kl.: Volkswagen vs Rapid Sportcentrum

CHIP vert. KNSM.

VER. ARUBA

wedstrijden

RUBA: 17.00 fantastic cartoons; 18.00 18.15 Harold 18.45 eng. 19.00 Wolfman Jack- moment; 19.30 (live); 20.30 te- 21.00 bureau Cult. en 22.00 barata de 22.30 most wanted.

ldo Croes

ontslag

MZA

STAD — De heer Croes heeft bij de BC ingediend als hoofd Maatschappelijke zaken. vacantie en vroeg ontslag aan. Op vra- de heer Croes mee gewoon zijn ontslag zoals iedere dit kan doen. Of er antwoordde de heer opmerking dat er verhouding met het maar dat bij hem bestaat dat het twee jaren deze verwaarloosd.

Siro (PPA) Pieters in raad:

Negatief tegenover het regeer-akkoord

ORANJESTAD — Als eerste spreker kwam vanmorgen tijdens de begrotingsbehandeling in de eilandsraad het enige lid van de PPA fractie Siro Pieters aan het woord.

De heer Pieters stelde duidelijk dat hij lid van de eilandsraad blijft op basis van het partij-programma en de partij waarvoor hij in de raad gekozen werd. Hij merkte wel op negatief tegen het regeerakkoord te staan omdat dit niet in overeenstemming met het partij-programma is.

Wat de uitgetredenen van de PPA betreft wees hij erop dat deze op basis van het partijprogramma niet uitvoeren zijn uitgetreden, hetgeen hij respecteerde. Voorts wees de heer Pieters erop dat in 1973 de PPA de grootste partij in de eilandsraad was en toen door de kleinere partijen tezamen uit het BC werd gehouden, een democratisch recht waartegen wij toen niet gerespecteerd hebben.

"Niemand kan zeggen, aldus Siro Pieters," dat ik tegen de wensen van het Arubaanse volk ben, ik heb deze altijd geprotesteerd en daarnaar ook gehandeld.

Hij haalde als voorbeeld aan het voor stemmen voor de MEP-motie om de delegatie naar Nederland te zenden.

Mijn partij kan mij niet verhinderen naar eer en geweten te stemmen.

De heer Pieters merkte op dat de begroting veel te laat werd ingediend en dat niet vergeten dient te worden ondanks de strijd voor de onafhankelijkheid dat de zaken op Aruba ook door moeten gaan en goed moeten lopen.

Te lang in Nederland

WILLEMSTAD — Het is misschien waar: Oswald G. Bell is te lang in Nederland geweest (tien jaar) en nog te kort op de Antillen terug om zich te herinneren hoe daar de verhoudingen liggen. Zo stelt Jan Kuijk vast in een van zijn twee reportages over het eiland Sint Eustatius voor de bladen van het Trouw-kwartet. Kop daarvan is: Hoe in de Nederlandse Antillen zaken worden gedaan. Het onderwerp is het recente conflict tussen administrateur Bell van Statia en minister van Verkeer en vervoer en Bovenwindse zaken mr E. Voges in verband met de brief welke de administrateur op last van de bewindsman moest schrijven aan NV Statia terminal. Zoals bekend weigerde de administrateur deze brief te schrijven, maar uiteindelijk wist de bewindsman de beide gedeputeerden van Statia om te turnen zodat de meerderheid van het BC besloot de brief toch uit te doen gaan en de heer Bell verplicht was de brief te ondertekenen. Hij deed het schrijven vergezeld gaan van de voordracht tot vernietiging. Deze procedure, zo legt Kuijk uit, loopt via de gezaghebber-in dit geval de Statiaan Max Pandt-die het verzoek tot vernietiging dan moet doorsturen aan de gouverneur. Dit laatste blijkt echter, aldus het Trouw-verslag niet gebeurd te zijn. De gezaghebber gaf grif toe tegenover de Trouw redacteur, dat Bell "natuurlijk wel gelijk heeft", maar dat hij binnen de Antilliaanse verhoudingen nooit zijn gelijk zal krijgen en daar gaat het in het leven immers om. Aldus Jan Kuijk.

IOWUA — NEWS:

SCHELDTIRADE

SAN NICOLAS — Het laatste nummer van de IOWUA-news —het orgaan van de IOWUA-leden om deze op de hoogte te houden van het werk en verzoeken van het IOWUA-bestuur —is een ware scheldtirade en van beledigingen geworden tegen de directeur van de Aruba hotel and trade association Bob Lopez Henriquez, die het enige dagen geleden "durfde" om de voorzitter van de IOWUA Hyacintho Geerman -wel bekend uit de donker augustusdagen — aan te vallen. De heer Geerman spuwt zijn gal op de heer Lopez Henriquez op een minderwaardige wijze. die het verder vermelden niet waard is doch ongetwijfeld voor de IOWUA-voorzitter nog wel een staartje zal krijgen.

Betico vol lof over BC

ORANJESTAD — In zijn toespraak in eerste ronde van de begrotingsbehandeling stond MEP-leider Betico Croes geruime tijd stil bij de plannen voor de onafhankelijkheid van Aruba en andere plannen voor de verdere ontwikkeling van het eiland.

Spreker was vol lof over de tot nu toe ondernomen projekten en wenst van het BC meer te horen over toekomstige plannen op de verschillende terreinen. "Echter was ook hij van overtuigd dat wanneer de acties van augustus herhaaldelijk gevolgen kunnen hebben voor het toerisme op Aruba. Het Investeringsklimaat zal zeker niet gunstig beinvloed worden, aldus Croes. Het bestuurscollege - zo vervolgde hij - is aan het vergaderen met vertegenwoordigers van handel, industrie en vakbondswezen om te komen tot een motivatieplan voor de Arubaanse bevolking.

Niet alleen taxi-cauffeurs en hotelpersoneel moeten gemotiveerd worden in hun omgang met buitenlanders, maar de gehele bevolking.

Voorts was Betico Croes van mening dat de bevolking gestimuleerd moeten worden om zijn cultuur te waarderen, monumenten moeten beschermd worden, er moeten nodige stappen ondernomen worden om een einde te maken aan het smijten van flessen op straat waarbij spreker dacht aan invoering van statiegeld, het eiland moet over meer speeltuinen en recreatieparken beschikken voor de jeugd, terwijl ook de herbebossing gestimuleerd dient te worden.

Op het gebied van het vervuilen van Aruba, sprak de heer Croes over mea culpa van zowel hem als het BC. Hij is daarom van mening dat instanties zoals comision 2000 welke zich met deze problematiek bezighoudt, geholpen moeten worden, en dat hun initiatief gewaardeerd moet worden.

Trinidad: hoe zit het met integr. ontwikkelingsplan?

ORANJESTAD — Eilandsraadslid Guillermo Trinidad (onafhankelijk) voelde er weinig voor om zich in deze begroting te verdiepen aangezien reeds negen maanden van het begrotingsjaar verstreken zijn. Hij wil echter wel nagaan wat voor beleid de overheid gehanteerd heeft bij het uitvoeren van plannen, zonder goedkeuring van de eilandsraad. De heer Trinidad sprak van een vicieuze cirkel waarin men geraakt is door het te laat behandelen van de begrotingen.

Als reden geeft het BC op dat de begrotingen over 1975 en 1976 te laat waren, voor hetzelfde geld kan men verwachten dat de begroting 1978 wederom vertraging zal ondervinden "omdat de begroting 1977 te laat behandeld werd". De heer Trinidad vond dit geen garantie voor de bevolking dat er op Aruba goed geregeerd wordt. Hij vond de begroting 1978 veel belangrijker en wil daar meer over horen. Evenals zijn collega Siro Pietersz wilde hij meer weten hoe het zit met het integrale ontwikkelingsplan voor Aruba. Hij heeft de indruk dat de commissie tot nu toe weinig gepresteerd heeft en wil weten of er concrete resultaten uit het werk van de commissie zijn gekomen.

Tevens wilde hij weten of de leden die uitgetreden zijn uit de commissie al opgevolgd werden door nieuwe. Ten aanzien van de volkswoningen — er zijn vijfhonderd woningen beschikbaar terwijl er tweeduizend aanvragers zijn — wilde de heer Trinidad weten op welke gronden het bestuurscollege deze toekent.

Hij twijfelde eraan of het BC het criterium inderdaad hanteert dat zij die het nodig hebben een dergelijke woning moeten krijgen omdat hij bij enige woningen, voordat de meubelen arriveerden, reeds een groot politieke bord in de tuin zag staan met de politicus met de "smiling face" erop. Voorts vraagt hij hoe het met de incasso van de huren van de volkswoningen staat alsmede de huursubsidie. Ten aanzien van de bewakersdienst wil de heer Trinidad weten hoeveel bewakers er nu wel zijn want hij krijgt de indruk dat men mensen bewakers maakte omwille van het baantje en niet vanwege de bewaking.

ABV tien jaar

ORANJESTAD — Zondag vier de Arubaanse bond van werknemers ABV in verplegende instellingen haar tweede lustrum.

Om tien uur wordt in het cafeteria van het dokter Horacio Oduber-ziekenhuis een mis opgedragen gevolgd door een receptie in de bezinningsruimte van het hospitaal.

Volgens MEP-leider:

GOEDE BANDEN MET AD EN DE COPEI

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes kwam gisterenmiddag als eerste spreker aan het woord nadat de geschorste eilandsvergadering was hervat.

Het betoog van de heer Croes lag voornamelijk in het politieke vlak waarbij hij nog eens uitvoerig uit de doeken deed wat het standpunt van zijn partij in deze is en wat tot op heden bereikt werd.

Reagerende op de verklaringen van het lid Watty Vos dat hij op Curacao namens de MEP en namens het volk van Aruba excuses had aangeboden, stelde de heer Croes dat dit niet het geval is, maar dat de pers het niet weergegeven had zoals hij het gedaan had. Dit had hij vorige week op een persconferentie op Aruba ook reeds uitvoerig uiteengezet. Hij gaf wel toe namens de MEP excuses te hebben aangeboden doch daarbij ook begrip gevraagd te hebben voor de omstandigheden en spanningen waaronder deze uitspraak ,zwemmend naar Curaçao' werden gedaan. ,,Ik heb Watty Vos niet nodig om mij te vertellen hoe het moet, aldus Betico Croes, toen de stafchef woedde zat hij verborgen in zijn huis", waarop Vos als met een persoonlijk feit reageerde door te stellen dat hij voor niemand ter wereld zich behoefte te verschuilen en dit ook niet deed zal.

Nadat de heer Vos de heer Croes bij zijn kritiek met persoonlijke feiten in de rede was gevallen, ging Betico over een ander onderwerp over en stelde te willen weten wat nu wel het standpunt is van het enige overgebleven raadslid van de PPA de heer Siro Pieters ten aanzien van de toekomst van Aruba.

Uitvoerig stond de MEP-leider daarna stil bij eventuele banden met Venezuela en merkte op dat zijn partij nooit hij ooit gesteld heeft een vrij Staat van Venezuela te willen worden. De landen die ons willen helpen, wie dan ook, onze onafhankelijkheid te verkrijgen, krijgen een speciale plaats in ons hart, aldus de heer Croes.

Hij merkte nog op dat de MEP goede banden onderhoudt zowel met de Venezolaanse politieke partij Accion Democratico als Copei.

Na onze onafhankelijkheid zullen wij banden gaan onderhouden niet alleen met Venezuela doch bv ook met Colombia waar we nu reeds goede contacten hebben onder meer met de CENA.

Verwarring in raad over aanbieden van excuses

ORANJESTAD — RUBA-leider Watty Vos heeft gisteren in de eilandsraad met zijn stelling dat de MEP-leden Pedro Bislip en Grace Bareño aan Betico Croes gevraagd hebben om voor hen excuses te bieden aan de Curacaose bevolking, de nodige reacties uitgelokt zoals hij verwacht had. Pedro Bislip vroeg direct om een persoonlijk feit en verklaarde categorisch aan niemand te hebben gevraagd om voor hem excuses aan te bieden, en dat hij het helemaal niet mee eens is dat dit gebeurde. In zijn spreekbeurt zou hij hierover meer vertellen.

Grace Bareño verklaarde dat zij zich volkomen aansloot bij de woorden van fraktiegenoot Bislip.

Als reactie gaf MEP-leider Betico Croes te kennen dat zowel de heer Vos als de MEP-leden Bislip en Bareno zijn excuus-aanbieding niet begrepen hebben, en dat zijn persoonlijk feit niet alleen tegen de uitlatingen van Vos, maar ook die van Bislip en Bareno was. Ook Betico Croes zei in zijn spreekbeurt hierop terug te zullen komen.

Watty Vos sprak hierna zijn vreugde uit over wat hij zo net gehoord had en maakte duidelijk dat indien Betico Croes de excuses dan namens het Arubaanse volk gepresenteerd had, dit niet geldig is voor zijn (Vos) partij RUBA, omdat de RUBA de Curacaose bevolking nooit beledigd heeft.

De heer Vos was het even later niet mee eens met de voorzitter en met MEP-leider Betico Croes, toen de voorzitter hem erop attent maakte dat zijn toegestane spreektijd van anderhalf uur verstreken was. Volgens Watty Vos kon hij als fraktie-leider-overeenkomstig het door de raad aangenomen besluit wel doorgaan met spreken. Betico Croes verklaarde hierop dat de raad de RUBA-fractie niet erkent omdat de RUBA niet deelgenomen heeft aan de eilandsraadsverkiezing, en dat wat betreft de spreektijd-limiet dit op personen slaat en niet op fracties.

Watty Vos noemde een en ander dictatuur, omdat voor de spreektijd-limiet wel het Nederlands voorbeeld gehanteerd wordt, maar dat hetzelfde voorbeeld opzij gelegd wordt wanneer het op erkenning van fracties neerkomt.

Voorzitter Tromp stelde toen voor dat de raad - die met dit besluit is gekomen - dan in een huishoudelijk vergadering bijeen moet komen om een ander te regelen.

Nadat Watty Vos tegen half één gesteld had dat hij onder protest zou doorgaan met spreken, schorste de voorzitter de vergadering tot twee uur in de middag.

Milieu-voorlichting comm. 2000

ORANJESTAD — De ,,Comision 2000", de commissie die zich bezighoudt met de Schoonmaak van Aruba, houdt deze maand een serie motivatiebijeenkomsten over het gehele eiland, waarbij gewezen wordt hoe het probleem van een vuil Aruba haar effect kan hebben op het toerisme, hetgeen kan leiden tot werkloosheid in deze sector, indien de situatie niet veranderd. De commissie heeft reeds vruchtbare bijeenkomsten gehouden in het Centro di Barrio y Deporte Dakota, en in de Bonaireclub te San Nicolas. De volgende bijeenkomsten zullen deze maand nog gehouden worden: 7 oktober in de Kukwisa-school te Pos Chiquito, 11 oktober in de Credit Union Santa Cruz, 12 oktober John Wesley Auditorium te San Nicolas, 13 oktober Centro di Barrio Noord, 18 oktober Centro di Barrio Brazil, en 22 oktober Rapid Club te Savaneta.

WARSCHAU — Op de muur van een gebouw van de communistische partij in de Poolse hoofdstad zijn donderdag leuzen verschenen waarin de Sovjet-Unie werd aangevallen en de Poolse dissidenten gesteund werden.

Weg met de USSR en KOR (de Poolse initialen voor het dissidente comite voor de bescherming van arbeiders) was er op de muur gekalkt. Enkele uren later waren de leuzen uitgewist.

Dokter Lin ontkent bijna op vuist gaan met

ORANJESTAD — De telekijkers op Aruba werden gisteravond "verrast" met een interview dat TeleAruba aan het waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst dokter Lin had afgenomen. Vreemd genoeg, dit bleek uit de verklaring van TeleAruba, had dokter Lin zelf de televisie uitgenodigd om een verklaring af te leggen. Toen Tele Aruba gistermiddag twee uur bij de Gezondheidsdienst kwam zoals met dokter Lin was afgesproken, werd TeleAruba in het bijzijn van dokters en personeel van de Gezondheidsdienst door dokter Lin buiten de deur gezet.

Later gaf hij toch nog een interview weg omdat Tele Aruba na het buiten zetten zeten (zo gek was, redactie) was blijven wachten.

Dokter Lin stelde in zijn interview dat de berichten in Extra dat hij bijna op de vuist zou zijn gegaan op de luchthaven met de Dominicaanse arts Camenero in overeenstemt met de valse berichten waren, niet waarheid.

Op de vraag of hij reeds een verzoek van het BC had gehad — zoals gedeputeerde Daniel Leo aankondigde — om een rapport over het gebeuren te geven, deelde dokter Lin mede dat dit rapport gisteren reeds klaar was maar dat niemand erom gevraagd had.

Tenslotte merkte hij op dat wanneer de Extra redacteur Jossy Mansur brieven en bewijzen tegen hem had, hij daarmee maar moet komen waarbij de arts stelde dat hij daarmee bedreigd was door de heer Mansur.

Extra-redacteur Jossy Mansur verklaarde hierna dat hij niet alleen een schriftelijke verklaring over het gebeuren op de luchthaven heeft maar ook nog drie getuigen, waaronder een vertegenwoordiger van de Dominicaanse regering op Aruba. Het is jammer, aldus de heer Mansur dat dokter Lin zo zenuwachtig is en dat wij geen psychiater op Aruba hebben. Als dokter Lin denkt dat ons bericht een leugen is dan kan hij naar de rechter gaan.

Wat de opmerking van dokter Lin over de journalistiek betreft stelde de heer Mansur, dat genoemde arts de laatste is die hierover kan oordelen. Wat het buitenzetten van personeel van Tele Aruba betreft, welke dokter Lin zelf had uitgenodigd, stelde de heer Mansur de indruk te hebben dat dokter Lin een dierenarts is, die denkt met beesten te doen te hebben.

Tele Aruba deelde mede de voorzitter van de Aruba pressclub Jos van der Schoot om commentaar te hebben gevraagd over de uitlatingen van dokter Lin ten aanzien van de journalistiek op de Antillen, deze deelde mede nog geen commentaar te hebben, aangezien het bestuur Aruba pressclub maandag over deze zaak vergadert, wel kon hij aan de betrokken arts het advies geven: "schoenmaker blijf bij je leest".

NEW YORK — De havenmeester van New York en New Jersey heeft aan het hof van beroep in New York gevraagd zijn besluit tot het verlenen van landingsrechten aan de Brits-Franse Concorde op het vliegveld Kennedy een maand uit te stellen.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PORCHSE... f. ...; wand-meubel f. ...; zwart/wit National f. ...; ...straat 10. tel.: 434...

PLYMOUTH ... t.w.v. fl. 2000 ... bevragen ...

V.W. ... sta... f. ...

SET DI SALA ... Cas ...

RADIO ... 35

MOTOROTHEEKE ... Taurus, ... 79369.

EETKAMERSET met 6 stoelen ... buffet ... Philips, ... kamerset ... 37545.

SUBA... Sport Coupe Fl. 3000, tel. 799...

SET DI ... persona... 37359

WANDME... Abrahams 3...

RE... 1973

...

...stoelen, ... pen; strijkplank; ...; pannen, enk... J.D

EETTAFEL en 6 stoelen fl. 250,-; moderne bankstel en taf... fl. 500,-; 3-delig ...

VAN DE WALLE VOOR DE RADIO

WILLEMSTAD — De heer J. van de Walle verblijft op het ogenblik voor een korte vakantie op Curacao. Amigoe-lezers kennen hem als de korrantier aan wie Chris Engels zijn brieven schreef. De heer van de Walle is zelf auteur van bekende werken als "De Slavenopstand", "Beneden de wind" en "Een oog boven Paramaribo". Studio Zes van Radio Korsou FM heeft twee programma's met en over de heer Van de Walle samengesteld. Het eerste programma is zondagavond om acht uur te beluisteren. Het zal woensdagavond om half negen herhaald worden. Het tweede programma wordt een week later op dezelfde tijdstippen uitgezonden.

...meubel fl. 475,-; schommelst. fl. 35,-; salontafel met glasplaat fl. 45,-; bed met matras fl. 90,-; kind. badje met standaard fl. 10,-; litsjumeaux met toilettafel f. 500,-; commodes fl. 20,-, fl. 50,-; kind. bed met matras fl. 60,-; moderne staande lamp fl. 90,-; elektr. boor 110 v f. 25,-; strijkijzer 110 v fl. 10,-; naaimachine 110 v. fl. 275,-; kinderstoel fl. 80,-; cassette deck (Phillips) fl. 150,-. Inl. Scalaweg 1, tel. 35530.

BANKSTEL Queen Anne, kleur blauw fluweel met creme, bestaande uit grote driezitsbank en een herenfauteuil en een dames-fauteuil en een mooie handgemaakte salontafel, nieuw prijs van de set fl. 1900,- nu maar fl. 895,-. Kaya Nechi Pietersz 18, Jongbloed.

GEMEUBILEERD WEEKEND-HUIS op Choloma aan strand. Tel. 25177.

MAZDA 929 automatic, airconditon 1976. For inf. tel. 38183, Sta. Rosa, Weto 97.

GASFORNUIS (Pelgrim) z.g.a.n. f. 260,-, luxueus solide bar fl. 450,-; klerenkast fl. 100,-.

ZWART/WIT T.V. z.g.a.n. Inl. tel. 54933.

SPAANSE EETKAMERSET (4 pers.), keukenkast; hanglamp; vloerkleed. Inl. tel. 23512.

SLAAPKAMERSET; t.v.; zitkamerset. Inl. Monrepos 78.

2 DUIKSETS, fles regulator ...pac, auto Hillman Hunter ... fl. 1500,-. Tel. 37934 ...wara 10.

BABYBED fl. 100,-; 1 Ju... fl. 140,-; 1 Box fl. 50,-, z.g.st. Inl. tel. 38023 na 5.00 u.

JONG PAARD paso fino tel: 25860.

STEREO APPARATUUR; motorgasmaaimachine; salontafel en 2 armstoelen, 2 persoonsbed; kerstverlichting; lampen; tuintafeltje; tuinspuitapparaat; rode lamp; per eind november bankstel en salontafel; 2 airco's carrier; hanglegkast. Inl. Suffisantweg 42.

OLDSMOBILE Cutlas Supreme 1974, full equipped. Telf. 36400

SIMCA 1000 (Special) 1300cc motor 2 1/2 jaar oud - 26000 km in prima staat. Fl. 3750,-. Financiering mogelijk. Telf. 79985.

RENAULT 12 station b.j. '73 f. 2500,-. Telf. 9-4307.

1 EETKAMERSET 6 stoelen i.z.g.s. f. 500,- cash; 1 glazenkast f. 400,- cash. Panoramaweg 21 's morgens.

DRIEDEURS CHEVROLET VEGA 2300 sport bouwjaar 1972 i.z.g.st. Bramendiweg 12.

SUBARU 1973 fl. 2.900,-. Tel. 81015

EEN VLOERBOENDER voor f. 95,-. Mahokstraat no. 2.

YAMAHA 750 C.C. i.g.st. Prijs n.o. t.k. Adres Oberonstr. 4, tel. 53295.

SUBARU G.L. '77 1600 automatisch met airco km 11500 fl. 7500,-. Telefoon 81604 na 5.00 u.

8 WEKEN OUDE HERDERS-HONDEN, telefoon 24578.

CASSETTE RECORDER f. 300,-. Telefoon 35820.

AIRCO f. 275,-. Bermudaweg 33 telefoon 83338.

FORD MUSTANG 1966 automatic. Telefoon 44129.

MOTOR - Jawa 350 CC 1974. Prijs f. 1000,-. Frommer Hotel Bungalow, N. Zijlstra.

UN TERENO 520 m2 na Selinca Buena Vista. Haitiweg 132.

ONGEMEUBILEERD WOON-HUIS. Telf. 37196.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONGEMEUBILEERD WON... HUIS. Inl. ... 796...

NEDERL... zoekt ... te huur ... leerd. ... 25200 ...

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENST... ...

BANKSTEL. Te bevragen. Bal... mostr. 4, Ponton.

1 BANKSTEL plus tafeltje z.g.a.n. Zepp Lampestr. 4, tel: 1680.

KINDERBEDJE, 2 commodes, kinderstoel, kampeerbedje. Fergusonstr. 38-A, tel: 4459.

TOYOTA 1000 bouwjaar 1975 f. 3500,-. Shakespearestr. 13, tel: 1851.

KITCHEN ARTICLES, 5 black & white T.V., amplifier, turntable, books, 13 rims stires, stove, in-outdoor light fixtures, toaster, butcher black, glassware, 3 magwheels stires, 15 deluxe wheel hubs. Bucutiweg 14B, tel: 3274.

WITTE SLAAPK. SET, airco 5000 B.T.U. Bilderdijkstr. 10, tel: 1641.

ARTICULO DI CAS y un ma... di Jose. Tel. 2751.

AIRCO 1300 B.T.U. National ... f. 850,-. Erasmusstr ... tel: 4107.

... COMEDOR cu 6 stoel ... 350,-. Tapijt goud/geel ... f. 125,-, mesa di sala

f. 75,-, Electric radio AM-FM f. 75,-. Ponton 113-A.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

HUIS met minimaal 3 slaapkamers buiten O'stad. Inl. tel. 9-3668.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ONGEMEUBILEERD huis met 3 slaapkamers. Sabana Liber 51.

GEM. KAMER met ijskast voor 1 persoon. Persoonlijk aanbieding Emanstr. 32.

2 FURNISHED APPARTMENT. Fergusonstr. 2-A in the morning. In the afternoon tel: 1646.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

VERPLEEGKUNDIGE zoekt 3 of 4 huiskamer. Spoed. Tel. 4200, toestel 909.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MEISJE voor hele dagen. Tel. 3971.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

STATIONWAGEN VOLKSWAGEN Brazilia. Een ... i.z.g.s. 13700 km ... 4246 Noord Salinja 35...

PERSONEEL GEVRAAGD BONAIRE

REQUIRED reliable ... for family with two ... dren. Tel. 35114.

HUIS OF APPARTEMENT 15 t/m 23 okt. of ... woningruil met weekend ... Spaanse water op Cu... tel. 37956.



[N]ederland teruggezakt

[S]OVJET UNIE [E]UROPEES D/H [V]OLLEYKAMPIOEN

[T]URKU — De Sovjet-Unie [is] bij de heren als de [n]ieuwe Europees volleybalkampioen geworden. De heren versloegen in de eindstrijd de [...] titelhouder Polen [met 3-]1. De setstanden waren [...] 15-9, 15-13, 15-11. De [...] stonden in de finale [met 3-]1 af aan Oost-Duitsland, [15-]1, 15-2, 15-13.

[Ne]derland heeft er in Turku [weinig] van terecht gebracht. Het [...] zaterdag met 3-1 van [...] en zondag met 3-0 van [Frank]rijk. „Ik ben er doodziek [van]" waren de eerste woorden [van] spelverdeler Geert [...]tter, nadat Nederland [op] schamende wijze met 0-3 [van] Frankrijk had verloren en [...] de kwalificatie voor de [W]eldkampioenschappen [...] de mist in zag gaan. [De F]ransen hebben de overwinning geheel cadeau [gekregen] van een op alle fronten [falend] oranje-team. In precies [...] kreeg de formatie [van bo]ndscoach Jaap Korsloot [...] beslissende setcijfers van 15-[...] en 15-8 voorgeschoteld. [De be]langrijkste wedstrijd [van] dit toernooi was voor [Neder]land beschamend [...] gegaan.

[Door] deze nederlaag is [Neder]land teruggezakt in de [groep] van middelmatige [Eu]ropese ploegen. Een [ploe]g die we lang niet meer [...] hebben. Geert Trom[...]: „Er was in deze ploeg [...] greintje karakter te [bekennen]. Iedereen stond naar [elkaa]r te kijken en was te bang [om het i]nitiatief te nemen.

[DA]MES

[Daar] waar de heren faalden [slaagde] het nationale damesvolleybalteam wel. In een zeer [wisse]lvallige wedstrijd werd op [...] in Lahti met 3-2 van [...] gewonnen en was de [kwali]ficatie voor de wereldkampioenschappen volgend [jaar] in de Sovjet-Unie een feit. [De] damesploeg van coach Jaap Akkerhuis heeft [...] het gestelde doel voldaan.

De wedstrijd om de negende plaats werd voor Oranje een snelle nederlaag. De Nederlandse [dames] waren dodelijk vermoeid en Joegoslavie had geen enkele moeite met deze uitgebluste ploeg. De nederlaag van 3-0 betekende dat Nederland een roemloze tiende plaats eindigde.

Karpov maakt z'n faam waar

TILBURG — [De] Russische wereldkampioen [schaken] Anatoli Karpov heeft zijn faam in Tilburg waar gemaakt. Zonder [...] [...] te verliezen [...] Karpov het Interpolistoernooi gewonnen. Met een score van [...] punten uit elf partijen [...] Karpov zich aan [...] het eindklassement [...] van prof. dr. Ma[...] [...] president van de wereldschaakbond [...] Voor zijn [...] Karpov met fl. 9.000 [...] (Ned.) beloond.

Toch hebben zich in de laatste ronde nog [...] en onverwachte [ontwi]kkelingen voorgedaan. [...] remise die Karpov [...] nodig had om winnaar [te] worden, was geen verrassing.

Wel verrassend was de nederlaag van de jonge Engelsman Miles [...] [...] op de Zweed [...] leek binnen zijn [...] te behoren. [...] [...] Miles [...] vat [...] worsteling in het middenspel veroverde Andersson materieel voordeel, met gebogen hoofd legde de met zwart spelende Miles het hoofd in de schoot. Een gedeelde eerste plaats met de wereldkampioen bleek een utopie.

Ook Jan Timman, die nog uitzichten had op een tweede plaats sneuvelde in de laatste ronde. Schaakinsiders noemden het een tragedie. Voor Timman dan, want hij verloor van Balashov. De Nederlandse grootmeester moest genoegen nemen met een gedeelde derde plaats. Hij vindt Kavalek, Hort en Hubner aan zijn zijde.

Volgens toernooileider Remmings staat het vast dat het toernooi ook volgend jaar van start zal gaan.

Schaaktoernooi

WILLEMSTAD — In het Schaakcentrum Capablanca te Plantersrust gaat zondagmorgen (elf uur) het tweede internationale jeugdtoernooi van de Federacion de Ajedrez de Centro-America van start. Het toernooi staat onder auspicien van de Nederlandse Antilliaanse Schaakbond (NASB). De deelnemende landen aan dit schaakevenement zijn de Amijammergenoeg niet bekend.

VEERTIEN van de achttien geselecteerden die zondagmiddag de strijd aanbinden tegen Fedeprofkampioen Subt/Abn. Boven, v.l.n.r. 1. HUMPHREY KOOTS midvoor goalgetter van Victory Boys, tevens topscorer in de 1e divisie; 2. KIKI STACIE, doelman van J. Holland; 3. RIGNALD BERNARDUS, voorhoedespeler van Scherpenheuvel; 4. EDSEL MEULENS, centrale stopper van Sithoc; 5. RAYMOND LUCAS, middenvelder van J. Holland; 6. MAU MARIA, midvoor van Vesta en topscorer in de 2e divisie; 7. CHURNY HOYER, defensiespeler van Victory Boys. Onder, v.l.n.r. 8. SONNY MARTINA, centrale verdediger van J. Holland; 9. WILFRED JACOBS, middenvelder van Sithoc; 10. REGINALD ;;Bayena" CLEMENCIA, middenvelder van J. Holland; 11. ERWIN GODFRIED, linkerwing speler van J. Holland; 12. BOECHI JAMANIKA, speler van UnDeBa die op elke gebruikt kan worden; 13. OSWIN BRAZIL, linksbuitenspits van Centro Dominguito; 14 PENPEN ZIMMERMAN, rechterbuitenspits van J. Colombia. Niet op de fotocombinatie de spelers Gino Costino (keeper/Sithoc,), Gilbert Braafhart (middenvelder Sithoc), Chiki Martijn (midvoor J.Holland) en Rufino Fraai (linksaf van Victory Boys). De selectie staat onder leiding van oefenmeester Iby Jansen.

PROGRAMMA

Het programma van zondag a.s. omvat wedstrijden in de jeugdafdeling (ORFICvroeminga en blenchi), de ontmoeting tussen de veteranen van Dep. Cali en Sithoc'61 en tot slot de hoofdpartij tussen Subt en de Selectie.

Voor Cali-Sithoc'61 bestaat ook grote belangstelling. Beide ploegen betreden versterkt het speelveld: Sithoc '61 met „Calulu" Comenencia (uit Aruba) en Dep. Cali met Dirks (uit Aruba) en waarschijnlijk Pom Martel (uit Mexico).

Rally San Remo

[S]AN REMO — Op de tweede [dag] van de rally van San Remo [heeft] Sandro Munari uitge[...]. Bij de eerste van de 14 [spec]iale proeven, die de rijders [over] de 605 kilometer lange [route] moeten afleggen, begaf [de] versnellingsbak van de [wagen] het, waardoor hij ge[dwo]ngen werd op te geven [...] Lancia Stratos van de [...] uitgeschakeld is, zal de [strijd] waarschijnlijk gaan [tussen] de tweede Lancia [...], die [...] van de Italiaan [...] en de Fiat Abarth 131 [van] de Fransman Andruet, die [na] de eerste etappe [respec]tievelijk tweede en derde [...].

"Gost[team]"

WILLEMSTAD — Met de stille [...] [...] Antilliaanse [...]balploeg gast [...] naar Mexico [...] wordt [...] CACkampioenschappen [...] Voor zover wij [...] konnen nagaan is geen enkel persmedium [...] ingelicht, de [...] zeker niet. Het [...] NaSoFe trouwens [...] wezen, omdat [...] voorbaat alvast laat [...] pers weer buiten gelaten [...] worden.

Kan je nagaan [...] selectie reist op [...] kosten naar het [...]land, zonder dat iemand daarvan weet. Nooit [hebben] wij informatie [...] over de samenstelling van de ploeg, op welke dagen er getraind werd, hoelang, wie de manager en coach is, welke NaSoFe-en CuSoFe- en CuSoFe-bestuursleden meereizen, hoe de verdeling tussen Aruba en Curacao "geregeld" werd en, "last, but not least" waarom geen (Antilliaanse persman meekon. Wij wensen het "gostteam" van de NaSofe veel succes in Mexico...

[E]AST RUTHERFORD — [Na] 22-jarige voetbalcarriere [nam] Edson Arantes do Nascimento "Pele" met de "Pele" [afscheid van] de actieve voetbalsport. De [...] Parel" scoorde zondag [in] zijn afscheidswedstrijd voor [New] York Cosmos twee [...] voor rust tegen zijn [oude] club FC Santos uit Bra[zili]e. Na de wedstrijd werd Pele [in een] triomftocht door het stadion [gedragen] op de schouders van [zijn] voetbalcollega's

Internationaal damestoernooi:

Amelia Salas in kwartfinales

op de foto, de tien deelnemers aan het vierde internationale damestoernooi op Curacao.

RUST & BURGH — Tien dames leveren dit weekeinde strijd om de enkel- en dubbeltitels van het 4e internationale dames-tennistoernooi, dat gisteravond een aanvang nam. Van de Curacaose deelneemsters viel Corva Lourens af die ter elfder ure het ziekenhuis in moest vanwege een blindedarmontsteking.

Haar plaats werd ingenomen door Sharon Phelipa die gisteravond dapper strijdend met tweemaal 1-6 het onderspit dolf tegen de Colombiaanse Elsa Rodriquez. Ook subkampioene Jerelyn Bryan kon het niet bolwerken tegen Regina Zorn van Venezuela, en verloor met 6-3 en 6-2. Op gelijke hoogte stond het duel tussen Elizabeth Johnson (Barbados) en mevrouw Liesbeth Flores (Curacao). De eerste set liep uit op "tie -break" en leverde tenslotte als winnares op de Barbadiaanse kampioen. Johnson had het in het tweede bedrijf wat makkelijker en zegevierde met 6-2.

NIETS ALLES

Curacao verloor niet alles. In het enkelspel handhaafde organisatrice Amelia Salas zich via een 2-setszege op de Venezolaanse Adrienne Henderson. Amelia nam in de eerste set een snelle voorsprong, en pakte de zege (6-3) via 3-0, 3-2 en 5-3., Henderson die het racket met de „double grip" hanteert ging in de tweede episode verrassend met 3-0 en 5-2 voor. Amelia stelde echter bijtijds orde op zaken en drong haar tegenstander met scherpe forehands naar achteren telkens scorend op de zwakke backhand van Henderson.

Met vijf achtereenvolgende gamepoints ging de overwinning (7-5) naar de Curacaose

De uitslagen van de dubbelwedstrijden luiden: Di Moggio/Rodriguez (Colombia) - Zorn/Henderson (Venezuela) 6-1 en 6-1.

Salas/Bryan (Curacao) Johnson/Manning (Barbados) 6-2, 0-6 en 4-6.

Vanavond worden [de] kwart- en semifinalewedstrijden gehouden met daartussen een demonstratie tussen Janine Phelipa en Adrienne Henderson.



Fikse straffen voor Afrikaanse voetbalbonden

ACCRA — De Afrikaanse voetbalbond heeft fikse straffen opgelegd aan drie Afrikaanse landen, teneinde gewelddadigheden op en rond de velden tegen te gaan. De betrokken landen zijn Mali - voor een jaar uitgesloten van de bond - en zijn Westafrikaanse buurlanden Senegal en Ivoorkust.

Het stadion in Bouake (Ivoorkust) is voor een jaar gesloten voor wedstrijden van de Afrikaanse Voetbalbond, terwijl de Senegalese bond 850 dollar boete kreeg in verband met het gedrag van spelers en officials van de club Jaraaf, na hun wedstrijd in de strijd om de Afrika-beker tegen de Ghanese club Hearts of Oak. Een aantal Senegalese spelers zou de scheidsrechter, na afloop van de wedstrijd, op een receptie hebben aangevallen.

De acties tegen Mali komen voort uit de wedstrijd van dat land van de strijd om de Afrikaanse beker voor landenploegen tegen Ivoorkust, in Bamako.

China voetbalt in Amerika

WASHINGTON — Het nationale voetbal elftal van de Verenigde Staten is in Washington tegen het elftal van de Volksrepubliek China niet verder gekomen dan een gelijk spel van 1-1. Ho Chia gaf China in de 20e minuut een voorsprong, pas 45 minuten later werd het gelijk door Dom Groege. China speelt in de Verenigde Staten vijf wedstrijden in elf dagen. Op 16 oktober wordt er in San Francisco nog eens tegen het nationale elftal gespeeld.

Co[nnors] en Evert ve[rdienen] 't meest

NEW [YORK] — [...] en de [...] Roemeen Ilie [Na]stase, die nog altijd het [...] bedrag van 276.956 dollars incasseerde. De Zweed Bjorn Borg, die [...] [...] Zuid-Carolina nog 35.000 dollars won, staat [...] gek asseerd met een totaal van [...] dollars (ruim [...] gulden). Bij de dames zag Chris Evert een totaal van 3[...] dollars op haar bankrekening bijgeschreven. De Tsjechische Martina Navratilova verdiende 228.467 dollars en Virginia Wade, die [...] [...] week in Zuid-[...] 50 000 [...] derde met [...] dollars Betty Stoeve [...] op de vijfde plaats met [...] dollars.

Si[...] ...

[...] ba[...]ator

[...]

Cosm[os] gelijk tegen [Santos]

[...]

Yank[ees] trekt gelijk

NEW YORK — [...] van de [...] kampioenschap [...] onbeslist. [De] [...] wedstrijd van de [...] eindigde [...] overwinning voor de New York Yankees. Zij versloegen de [...] van Kansas City Royals met 6-2, waardoor de stand 1-1 [werd].

Independiente wint van Sint Joris

WILLEMSTAD — Independiente heeft donderdagavond op [...] [...] gisteren [...] wedstrijd [...] meld [...] [...] Rudy [...]

Vergadering Capablanca

WILLEMSTAD — Hedenavond houdt de schaakvereniging Capablanca zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering in het schaakcentrum te Plantersrust. De aanvang is gesteld op acht uur 's avonds.

Op deze vergadering zal een nieuw bestuur gekozen worden en tevens de prijsuitreiking plaatsvinden van de clubcompetities 1975 en 1976. Het bestuur nodigt alle leden om aanwezig te zijn op deze vergadering daar tevens de toekomst van de vereniging zal worden besproken. Binnenkort wordt een aanvang gemaakt met de competitie 1977 en zullen de activiteiten voor de jeugdafdeling worden hervat.

WILLEMSTAD — Bij het onlangs gehouden internationale karate-toernooi sleepte de school van Henri Gougon vijf trofeeen in de wacht: no 1. in de Pee-wee klasse (Angelo Emers), no 1 in de WBY-klasse (Stanley Servania) en no 1. bij de groene banders (Norman Salcedo; verder derde plaatsen voor Melvin Decaster (BWY) en Franklin Fraites (groen). Op de foto, Norman Salcedo, Franklin Fraites en Henri Gougon.



De gelukkige winnaars in de RAY-O-VAC-trekking ... de maand September werden de heer J.G. Ha... ...çaostraat 5), die een kleurentelevisie merk "Sha..." ... wacht sleepte en mevrouw Guillermina Leyba ... Choloma 44 die een "Chopper"-fiets won. Op ... foto v.l.n.r. de jonge Carl Rol, die namens zijn gro... ... mevr. Leyba de prijs in ontvangst nam en de ... Hart. De eerstvolgende RAY-O-VAC-trekking ... Vrijdag 28 Oktober a.s. Veel succes!

RKEERSSTRUCTUUR AN IN DE MAAK

LEMSTAD — De in de ...en jaren verzamelde ver... gevens gaat men verder ...len en verwerken in een ...studie, waardoor een ...e basis wordt gelegd voor ...rkeersstructuurplan. Dit ...t als onderdeel van het ...tige ruimtelijke ont...ingsplan van Curacao. Zo ...le lezen in de algemene ...wingen bij de begroting ...uracao voor 1978.

...ens kan de overheid ...t men wil, de verkeers...id is op de eerste plaats ...den van de deelnemers ...t verkeer. Overantwoord ...gedisciplineerd optreden van hun kant leidt tot ongelukken met alle gevolgen vandien.

De overheid blijkt van plan te zijn de noodzakelijk geachte ingrijpende reconstructies van bestaande weggedeelten en kruisingen voort te zetten. De verlegging en verbreding van de Fokkerweg zet men voort om zo een vlotte verkeersdoorstroming op de aansluitende wegen te verkrijgen. Ook gaat men door met de daarvoor in aanmerking komende kruispunten te beveiligen door het aanleggen van verkeersafhankelijke verkeerslichtinstallaties.

De markering, zo belooft het BC, van de wegen evenals de verboding en andere veiligheidsvoorzieningen krijgen alle aandacht. Ook belooft men bijzondere aandacht te zullen besteden aan het vernieuwen van beschadigde straatnaamborden enz. Ook het aanbrengen van nieuwe naamborden zal men ter hand nemen. Aldus het BC in de begroting.

...nkort advies ...tionele ...ndeling

LEMSTAD — Binnen...opt het BC van Curacao ...ikken over de adviezen ...trekking tot de functio...ndeling van een klas... Wanneer het zover is zal ...C de eilandsraad benade...t een voorstel tot verho...n de functionaliteit van ...inrichting, aldus het BC ...in begrotingsbeschou... voor 1978. Het ...ma tot het installeren ...kleuters- en basisscholen ...waterkoelers ondervindt ...stagnatie, omdat op ver...de scholen ingrijpende ...ndige voorzieningen ... worden uitgevoerd, ...der de aanlag van elec...leidingen. Men gaat er ...mee door, aldus het BC.

...zonden ...chtoffers ...vervolging

...januari 1973 is de "Wet ...gen Vervolgingsslacht... 1940-1945" van kracht ... en is bedoeld voor ...ders en de nabe... van Nederlanders, ...een bepaalde groep van ...lingen, die om redenen ..., geloof of wereldbe...ing tijdens de bezetting ...Nederland en het ...ige Nederlands-Indie ...bezettende machten zijn ...d.

...nvrage voor een uitke...vergoeding en/of te...koming, alsmede het ...een erkenning als ver...slachtoffer behoort in ...nd schriftelijk te worden ...d bij de Uitkeringsraad ...gsslachtoffers 1940- ... Javastr. 42, 's-Gra..., dit geldt dus voor ... die in Nederland ...chtig zijn.

...belanghebbenden, die in ...itenland zijn gevestigd, ...de aanvraag schriftelijk ...en ingediend bij het ...der Nederlandse diploma...dan wel consulaire verte...ordiging in wiens ambts...of ressort hij gevestigd

... vermeld in de "gids" ...slachtoffers van vervol... tijdens de oorlog 1940- ... uitgegeven door het ...sterie van Cultuur, ...tie en Maatschappelijk

...dit ogenblik wordt er reeds ...de bevoegde instantie be...rd, hoe dit organisa...h aangepakt moet worden. ...ens de laatste aanwijzin...dient men zich op te geven ... Bureau Welzijnszorg, ...venhofstraat 16, alhier.

R.L. CLAES

...weer ...cusa

...n.v. het ingezonden stuk ...o 6" in de Amigoe van de ...september j.l. het vol...: de heer Antoine Maduro ... vanwege zijn gedichten... „pa distrai" door onze ...voor de Sticusaprijs 1975 ...dragen, maar op grond ... zijn essays in het Pa...ntu geschreven. Het ver...van het bestuur van de ...n aan onze jury was een ...ver voor te dragen „van ...spronkelijk werk op de ter...n van poezie, belleterie, ...of ...talen van de Nederlandse ...n, uitgezonderd het Ne...nds."

...rigens doet het me een ge...e te kunnen constateren, ...de heer Eddie Pieters Heili...n genoemd ingezonden stuk ...eheel oens is met de keuze ...e jury.

SIDNEY M. JOUBERT
Lid van de jury Sticusaprijs.

Voor HAVO/VWO en MAVO:

Aanpassing leermiddelenvergoeding

WILLEMSTAD — De in 1976-1977 ingevoerde financiele tegemoetkoming voor het aanschaffen van leermiddelen en boeken ten behoeve van leerlingen van HAVO-VWO scholen blijkt al niet meer voldoende te zijn. Deze zaak is nu in studie. Op grond van de resultaten daarvan gaat men in de toekomst de vergoedingen aanpassen. Aldus het BC van Curacao in zijn algemene beschouwingen bij de begroting voor 1978. Om te voorkomen dat de ouderlijke bijdrage voor leerlingen van bijzondere MAVO-scholen moet worden verhoogd wegens de steeds stijgende prijzen van leermiddelen is de vergoeding per leerling per jaar verhoogd van fl.11,50 naar fl.24,50. De totale uitgaven welke met deze verhoging gemoeid zijn worden geraamd op ruim zestigduizend gulden. Aldus het BC.

Kwaliteitseisen nodig voor lokale schoolmeubelen

WILLEMSTAD — Kwaliteitseisen aan plaatselijk vervaardigd schoolmeubilair zal het BC van Curacao gaan stellen, wanneer DOW met zijn studie over deze materie klaar is. Aan genoemde eisen zullen dan de betrokken fabrikanten moeten voldoen. Deze maatregel gaat men treffen omdat het in het verleden verschillende malen is voorgekomen dat geleverd materiaal binnen zeer korte tijd mankementen ging vertonen. Aldus het BC in zijn toelichting op de begroting voor 1978. Men doet de toezegging, dat men onvermindert door zal gaan met het vernieuwen van schoolmeubilair.

Oprichter van Mc Donalds 75 j.

WILLEMSTAD — Ongeveer driehonderdduizend mensen die werkzaam zijn in de McDonald industrie dus ook op Curacao, hebben het feit herdacht dat de oprichter van dit concern met vierduizend vestigingen in meer dan twintig landen 75 jaar werd. Uit een in verband daarmee uitgegeven persverklaring blijkt dat de heer Ray Kroc een echte Amerikaanse succes story achter de rug heeft waarbij het opmerkelijk is, dat de heer Kroc pas op 53 jarige leeftijd met de McDonald toestand begon. Op een van zijn handelsreizen raakte hij geinteresseerd in de manier waarop de gebroeders McDonald hun drive in restaurant voerden, zodat hij bij hen het recht kocht elders een soortgelijk restaurant te beginnen onder de naam McDonald. Dit gebeurde in 1955. In de persverklaring wordt er op gewezen dat de heer Kroc de begrippen Amerika en hamburger aan elkaar koppelde.

Ook de heer drs. A.P. Houtzager, algemeen direkteur van een van de grootste reisorganisaties van Nederland (Holland International BV) bracht een bezoek aan de Antillenstand en werd prompt op de plaat gelegd. In het midden hostess Yvonne Delvalle.

Antilliaans succes op Vakantiebeurs

DEN HAAG — Wederom was de Antilliaanse stand op de Vakantiebeurs, die in Utrecht van 23 t/m 27 september j.l. werd gehouden, een van de grootste trekpleisters ... Klein, maar zeer overzichtelijk, werd de stand in hoofdzaak gebruikt om zoveel en zo snel mogelijk informatie over de vakantiemogelijkheden op de Antillen aan de beursgangers te verschaffen.

Het optreden van "Doble R" op zondagmiddag mag wel als een uniek evenement bestempeld worden.

De Julianahal, waar de honderden stands stonden opgesteld, liep letterlijk leeg zodra de eerste tonen van de "Super Special Stars" van Rignald Recordino door het complex klonken.

In een korte toespraak vóór het optreden heeft minister Eldred Maduro het zonder meer gesteld dat "Doble R" de beste band is die de Antillen in jaren hebben voortgebracht. Voorts zei de minister dat sinds de Antillen nog steeds deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden, hij durfde te stellen dat "Doble R" ook de beste band van het Koninkrijk is.

Tijdens de beurs werden honderden brochures, posters, draagtassen, stickers en ander materiaal dat door de toeristenbureaus, de hotel association, de A.L.M. en uiteraard het Antillenhuis zelf (dat de verzorging en de bemanning van de stand volledig heeft verzorgd), uitgereikt.

Tennis

LONDEN — De supporters van Manchester United, de beruchtsten ter wereld, hebben zich bij de topper Manchester United—Liverpool (2-0) keurig gedragen. Daarentegen was het op andere velden in Engeland weer goed mis. In Birmingham werd er gevochten bij de wedstrijd tussen Birmingham City en Aston Villa. De schade viel daar nogal mee. In de tweede divisie bij de wedstrijd Bolton Wanderers — Stoke City ging het er veel wilder aan toe. Na afloop van langdurige vechtpartijen moesten niet minder dan 70 voetbalsupporters zich voor verwondingen laten behandelen.

Wk Biljart

SANTIAGO — Na de derde dag van het toernooi om het wereldkampioenschap biljarten vijfkamp hebben drie deelnemers, zes punten. Het zijn de Westduitser Dieter Muller. De Belg Ludo Dielis en de Japanner Nobuaki Kobayashi. De vierde plaats is voor de Oostenrijker Franz Stenzel met vier punten. Titelhouder Muller versloeg zondag de Argentijn Nelson Esper met 5-0. Dielis zegevierde met dezelfde cijfers over de Argentijn Manuel Girves. Ook Stenzel won alle vijf zijn partijen van de Argentijn Emilio Yazbek.

Kobayashi tenslotte won met 5-0 van de Chileen Alejandro Chacon.

Pele: Brazilie wordt kampioen"

NEW YORK — De Braziliaanse voetbalster Pele, die zondag afscheid nam als actief voetballer in een wedstrijd tussen Cosmos en zijn vorige vereniging Santos is ervan overtuigd dat Brazilie volgend jaar in Argentinie wereldkampioen wordt. Pele: Ik geloof dat Brazilie op het moment het beste voetbal speelt, vandaar deze prognose. Naast Brazilie zullen ook Westduitsland, Argentinie en Nederland hoog eindigen in de eindronden.

Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de wedstrijden, die voorkomen op totoformulier no. 40 zijn:
Sparta-Den Haag 2-0; PSV-NEC 3-0; Twente-VVV 2-0; Haarlem-Amsterdam 0-2; Ajax-Volendam 1-2; Utrecht-Telstar 1-1; Vitesse-Go Eagles 2-1; NAC-Roda JC 0-1; AZ67-Feyenoord 4-2; Vlaardingen-Veendam 3-0; Groningen-MVV 2-3; Willem 2-Heracles 0-1; Den Bosch-Eindhoven 1-1.
Een juist ingevuld rijtje ziet er dus als volgt uit: 1-1-1-2-2-3-1-2-1-1-2-2-3.

Ernstige vertraging in bouw pers centrum Spelen-1980

MOSKOU — Het Moskouse blad Sovjetski Kultura spreekt in een artikel zijn bezorgdheid uit over de ernstige vertraging in de bouw van het tv-centrum, dat in 1980 de Olympische Spelen wereldwijd zal moeten uitzenden. Volgens het blad ligt de bouw ver achter op het tijdschema. De Sovjetski Kultura verklaart, dat de vertraging terug te voeren is op een gebrekkige organisatie en onbezonnenheid bij de toeleveringsbedrijven. Een bedrijf in Leningrad leverde kondensatoren met een levensduur van vier minuten en andere bedrijven in Minsk, Lvov en Aleksandgov leverden aanmerkelijk vertraagd of de verkeerde onderdelen. Volgens het blad is het de vraag of de spelenm in hun totaliteit kunnen worden uitgevoerd.

Moderne vijfkamp:

Peciac wereldkampioen

SAN ANTONIO — De Pool Janusz Peciak, gouden medaillewinnaar bij de Olympische Spelen in Montreal, is donderdag in San Antonio (VST) wereldkampioen moderne vijfkamp geworden. Peciak, die al vanaf de derde dag aan de leiding ging, had in het eindklassement een ruime voorsprong op zijn concurrenten. De Pool eindigde met 5484 punten, op de tweede plaats kwam Pavel Lednev uit de Sovjet Unie met 5401, derde werd de Pool Slavomir Rotkiewics met 5352 punten. De beste Nederlander bij het wereldkampioenschap was Bert Bergsma. Hij eindigde met een totaal van 4730 punten op de 34e plaats. Ad Baras werd 43e met 4324 punten, Andries van der Woerd 44e met 4151.

In het landenklassement ging de titel naar Polen, voor de Sovjet Unie en Hongarije. Bij de dames was Gina Swift (VSt) de sterkste met 4660 punten. Tweede werd hier de Britse Kathy Tayler met 4595, de derde plaats was voor Rosita Kirsch (WDL) met 4372. De juniorentitel was voor Vasili Nefedov (Sov) met 5393 punten, voor de Westduitser Achim Bellmann (5320) en de Amerikaan Harvey Cain (5251). Ook de titel voor juniorenploegen ging naar de Sovjet Unie, gevolgd door West-Duitsland en de Verenigde Staten.

Cuorghi mag Ferrari-pits niet binnen

WATKINS GLEN — Ermano Cuorghi, de chef-mecanicien van wereldkampioen bij de Formule 1-rijders, Niki Lauda, vergezelt de Oostenrijker bij diens overstap van Ferrari naar Brabham aan het eind van het seizoen. Cuorghi werd afgelopen zondag tijdens de Grote Prijs van de Verenigde Staten in Watkins Glen, waar Lauda het wereldkampioenschap veilig stelde, niet toegelaten tot de Ferrari-pits op het circuit omdat hij volgens Ferrari al ..rond was met zijn nieuwe werkgever.

Merckx naar nieuwe ploeg

MILAAN — Eddy Merckx, die zijn contract met Fiat niet heeft verlengd, gaat wellicht volgend jaar rijden voor een nieuwe Italiaanse ploeg, die gesponsord wordt door international Assicurazioni. Op dit moment zijn onderhandelingen gaande tussen de oud-wereldkampioen en de sponsor. Merckx zou van plan zijn met zijn nieuwe formatie zowel in de ronde van Italie als in de ronde van Frankrijk te starten.

Zeilen

PORTLAND — In zijn schip Catamaran Nacra is Schuitema het wereldkampioenschap snelheid uitstekend begonnen. Op het water buiten Portland in Zuid-Engeland won hij de voorwedstrijden. Schuitema kwam tot 16.7 knopen in stormachtig weer. Slechts van vier schepen kon de snelheid gemeten worden. Tweede werd de Fransman Tiercellin en derde de Brit Grogono.

Familierit

WILLEMSTAD — De door de Automobiel Club Curacao (A.C.C.) georganiseerde "Familierit 1977" is dit jaar zeer suksesvol verlopen. Een rekord aantal van 69 equipes streden met elkaar om de eerste plaats. Het was een niet al te moeilijke maar toch zeer gezellige rally, welke eindigde te Vaersenbaai, waar kon worden bekomen van de inspanningen. Het bestuur van de A.C.C. hoopt dat het sukses van deze rit zal leiden tot een nog groter aantal inschrijvingen voor de "NIGHTRALLY", welke zal worden gehouden 19 november a.s. De uitslag van de familierit is als volgt:

A-klasse:
1. Sprockel - Nagtegaal 3 strafpunten; 2. Fokkelman - Fokkelman 3 strafpunten; 3. Greymans - Greymans 7 strafpunten.

B-klasse
1. Winkel Sr. - Winkel Jr. 59; 2. T. Reule - V.Henriquez 60; 3: Maldonado - Halley 60.

Cultuur goed voor 531 mille

WILLEMSTAD — De Kunstacademie op Curacao maakt dezer dagen regelmatig reclame in de geest van Kunst verheft een volk. Of de eilandelijke overheid daarvan zo erg overtuigd is, lijkt aan twijfel onderhevig. De onder-afdeling Cultuur, als deel van Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport, staat namelijk op de begroting voor het bedrag van 531.800 gulden oftewel ruim drie gulden per inwoner van Curacao. Daarbij moet wel opgemerkt worden dat dit geld ook onmiddellijk ten goede komt aan wat door de overheid onder cultuur wordt verstaan; er zijn geen personeelskosten inbegrepen. Naast het geld voor de viering van Koninginnedag en 1 mei (samen tien mille) en het onderhoud van de monumenten dat ook vijf mille kost, gaat een flink deel van het geld op aan subsidies. Verheugd is echter dat de overheid toch wel van goede wil is, want ten behoeve van Culturele doeleinden op het gebied van de volksontwikkeling en cultuur heeft men 153.100 gulden opgebracht; in 1977 had men er 61 mille voor over. Wat de subsidies betreft het volgende; 150 (tussen haakjes het cijfer voor 1977: 150) mille voor de schouwburg; negentig (negentig mille voor de Kunstacademie; vijftig (45) mille voor de stichting Federatie van buurtcentra; 31.000 (pro memorie) mille voor de cooperatieve kredietvereniging San Pedro; vijftien mille voor het CCC, drie mille voor de Vincentiuskring; drie mille ook voor het Jeugdorkest 3700 gulden voor de stichting Stuyvesant studiezalen en slechts PM (24 mill) voor stichting voor de opleiding in dramaturgie in oprichting. Tot zover de overheidsactiviteiten, zoals die blijken uit de begroting voor 1978, op cultureel gebied.

TEL AVIV — Premier Menachem Begin van Israel wordt begin volgende week ontslagen uit het ziekenhuis, zo hebben zijn dokters meegedeeld.



English Companion

...tes excluded from polls

...ections to be held ...Perú in June 1978

... Millions of ... go to the polls ...me in 14 years to ...ent assembly in

...number of voters ... announced but ... from two and a ...lion people, that ...to one fourth of the

...nment decision ... with the ...of a decree in the ...e, indicates that ... will open on July ... will have as its ... the drafing and ...new constitution.

... constitution, ...replace the 1933 ..., to quote the ...stitutionalize the ...changes that the ... revolutionary ... has been carrying ...esent government ... October 3, 1968.

...lanation quashed ... rightwing political ... and personalities ... calling of a ... assembly by ...under the present ... the legislature is ... to modify the

... the decree ... the views of some ...ccording to whom ...bly, as the ...e of the sovereign ...ople, cannot limit ... the drafting of a ...ution and must be ... to discuss other ... pass laws and eventually take over the government.

These possibilities involved the risk that the structural reforms could be "legally" reversed or neutralized.

The government decree sets the date for elections as June 4 of next year, adding that the assembly should complete its work in the first half of July 1979, that is, it will have slightly over 11 months.

The government left pending for a future decree the procedures and conditions of the election of the members of the assembly, although it indicated that there will be no election districts.

Another decree will be issued on the "modalities, procedures and conditions" for the elections.

The first question in this regard is what method will be used to secure the participation in the assembly of the popular organizations created during the process and which, according to President Francisco Morales Bermudez, is "absolutely vital for the people to express their views".

The popular organizations and parties are calling for suffrage for illiterates and the lowering of the voting age from 21 to 18.

The rightwing personalities and parties include some sectors that accept a lowered voting age, but they all oppose granting the vote to illiterate persons.

A positive decision in this regard would mean granting participation in the nation's destinies to over two million people, a good part of them peasants in the most isolated areas.

The Dutch population has stopped growing with the birth rate dropping below the death rate, the secretary-general of the Public Health Ministry, Dr P Siderius, said here.

Speaking at the installation of a new interdepartmental committee on population policy, Dr Siderius said the birth rate had dropped from 18.3 per one thousand population in 1970 to 12.9 in 1976 and to 11.7 in january 1977. The last figure was 21 per cent below the replacement level, he said.

The committee which comprises representatives from nearly all Ministries is headed by Professor G Goudswaard, a former director of the Central Statistical Office.

It will advise the government on policy criteria to evaluate and solve population problems.

Police have detained a 21-year-old Dutchman on suspicion of being involved in two gunfights in the Hague and in Utrecht last month which resulted in the arrest of a member of the West German Red Army Faction urban guerrilla group.

A Justice Ministry spokesman only gave the initials of the man as F.P.M.S. from Kerkrade, in Limburg province. No other details were given except that the suspect was detained on Monday and was now being questioned by Dutch police.

On September 22 Knut Folkerts, 25 was arrested after a gunbattle with police in Utrecht, in which a police officer was killed and another seriosly wounded. Folkerts, a member of the Red Army Faction, is wanted by German police in connection with the murder in April of West Germany's chief public prosecutor, Mr Siegfried Buback.

Folkerts is also believed to have shot and wounded a police officer in The Hague on September 19.

News in brief

STOCKHOLM — Spanish poet Vicente Aleixandre, 79, has won the 1977 Nobel Prize for literature. The work of Aleixandre, the son of a railway engineer, illuminates mans condition in the cosmos and in present-day society", said the 18-member panel of the Swedish academy which decides the award, worth 700,000 Swedish kroner (145,000 dollars).

BELGRADE — Communist countries at the European security conference have been urged to agree to ideological detente. The call was made first by the Luxemburg delegate, then taken up by France.

M George Heisbourg, Luxemburg's ambassador to Moscow, said no real reduction of East-West mistrust was possible unless there was an end to ideological confrontation. French delegate Andre Bettencourt said that while substantial progress had been made in some fields since the 1975 Helsinki accord, ideological disarmament had not been started.

PARIS — Leading non-communist industrial countries have vowed to hold down their oil imports in the next 10 years to avoid a disruptive energy crisis. Ministers of the 19 member nations of the International Energy Agency (IEA) set their governments the target of restricting total oil imports to not more than 26 million barrels a day by 1985.

Easy Form Letter

We know that we aren't the only parents of a university student who don't receive more than two letters a term.

We also know how busy you are at school, slaving away over those books night and day, seven days a week, without respite.

Therefore we have decided to provide you with the enclosed Easy From Letter. All you have to do is check off whichever items are appropriate, cross out inappropriate words, fill in a few blanks, and mail it to us in the stamped, self-addressed envelope:

"Dear Mom and Dad.

"(....) I am well.

"(...) I am not well. I am ill with...........

I (have) (have not) seen a doctor and (am) (am not) taking medicine.

"(...) The school cafeteria food this year is (good) (fair) (poor) (disgusting) (inedible). Note: If you crossed out the first four, please indicate in 25 words or less where and what you are eating).

"(...) I enjoy all of my classes and everything is going smoothly on the academic front.

"(...) Things are not going smoothly on the academic front. I am having trouble in the following subject (s):

"(...) My advisor is (helpful) (doesn't understand me) (a gorgeous creature) (a yo-yo).

"(...) I like my roommate. She is considerate and good-natured.

"(...) My roommate is all right, but nothing to write home about.

"(...) My roommate is a real pain. She has the following bad habits: (playing records I don't like) (playing my records when I'm away) (smoking in bed) (pigging out with snacks) (inviting gross boys to visit) (making a mess) (griping about my mess) (grinding her teeth while asleep) (telling people about my........) (borrowing my ....) (bugging me about my............................).

"(...) I am on the team. We have won...... games out of ......

"(...) I have taken the photographs you asked me for but have not yet had them developed.

"(...) I have not yet taken the photographs but will soon.

"(...) I lost the camera.

"(...) My extracurricular activities, in addition to boys, are .... and ....

"(...) The boy I see most often is called..........

He is from ...., looks like ...., and is interested in .... and ....

"(...) I have written birthday thank-you notes to Aunt Alice, Uncle Donald, and my cousins.

"(...) I have not yet written the thank-you notes but promise to do so before the next sunrise.

"(...) On the first holiday break I promise to return the following items, which I took without permission: my mother's beige sweater; my sister's stuffed hippopotamus and Robert Redford poster; my brother's Carly Simon albun and alarm clock; the cat.

"(...) Thank you for forwarding the parking tickets. I will pay the fines immediately.

"(...) My car is in (fine) (poor) shape.

"(...) The back bumper (has) (has not) been replaced.

"Finally, I hope you are both well. Have a happy birthday, Dad. I'll write again as soon as you send me another of these Easy Form Letters.

"Lots of love, Ellen".

You will note, dearest, that we did not include in this letter from you any reference to money. That's because we always do hear from you when you are broke and we don't want to discourage letter-writing of any kind, even the sort that begins, "Dear Folks, I am broke and..."

Love, Mom and Dad.

ROBERT YOAKUM.

Wall Street

NEW YORK — The stock market managed a modest gain after drifting through a slow and uneveathul session.

Analysts said investors drew some encouragement from reports of strong September sales by the nations major retail chains, including a nearly 20 pct sales jump by Sears and Roebuck, the industry leader.

Support also came from speculation by some investors that the weekly money supply figures, due at closing time, might show a decline.

Figueroa doesn't mind dying in U.S. prison

SAN JUAN — The general secretary of the Puerto Rican Socialist Party, Juan Mari Bras urged the peoples of Latin America and the rest of the world to demand the freedom of the nationalist Andres Figueroa Cordero prisoner in the United States for 23 years.

"Pardon is not going to be asked by him as the Washington officials want", affirmed Mari Bras, lawyer for Figueroa and four other Puerto Rican nationalists, the continent's oldest political prisoners.

Figueroa Cordero, 52 years old, has been in jail since March 1954 for his participation in an action in the US House of representatives in reclamation of Puerto Rico's independence.

Together with him participated Lolita Lebron, Irving Flores and Rafael Miranda. These four, together, with Oscar Colazo, imprisoned since 1950, are the continent's oldest political prisoners.

John Stanis, official of the US Department of Justice's persons office refused to back a petition for clemency in favor of Figueroa Cordero, while the latter does not request it.

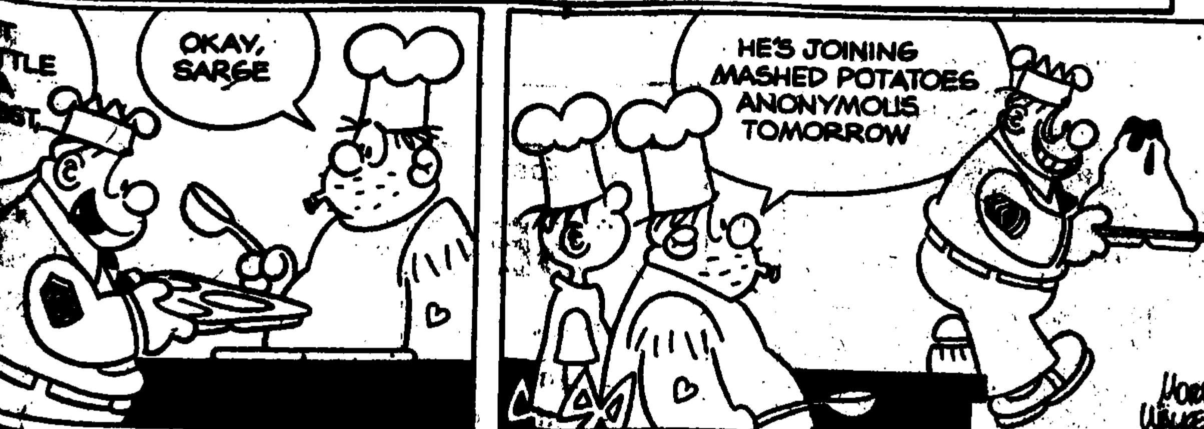
The fact produced reactions of repudiation and indignation, since the request for Figueroa's excarcelation was made by the department of prisons in view of the doctors' diagnosis which ascertains that the cancer which the nationalist leader suffers, will cause his death within one or two months.

Stanis was informed that a new inoperable malign bronchial tumor was detected in Figueroa for which executive clemency has been requested.

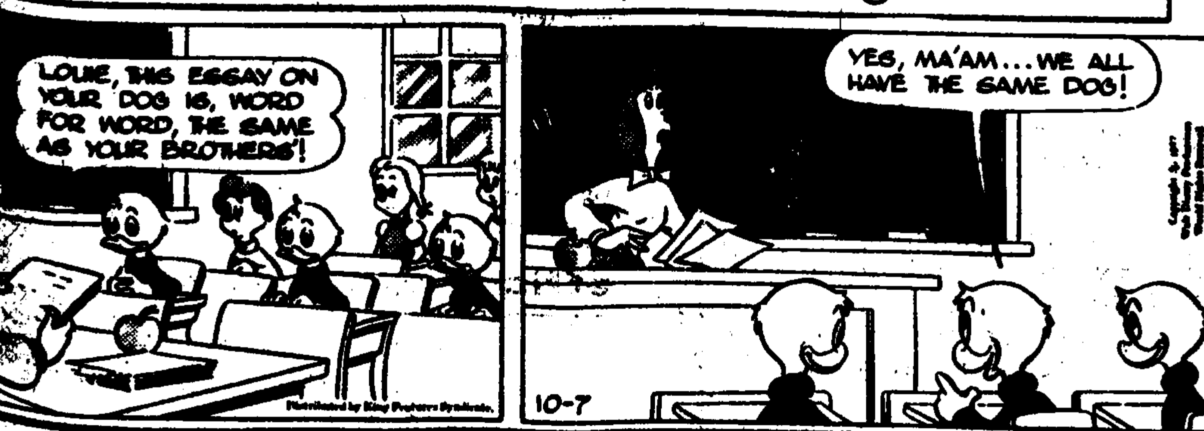
Juan Mari Bras held a dramatic telephonic conversation with Figueroa which he regarded as "hair-raising" for the US government's manifest cruelty in denying freedom to Figueroa "so superior in Human strength to the President of the United States and all his aides".

Figueroa Cordero stated on that occasion that "there is not much difference between dying here (in the prison), or dying there", because I will always die with the cause on high.

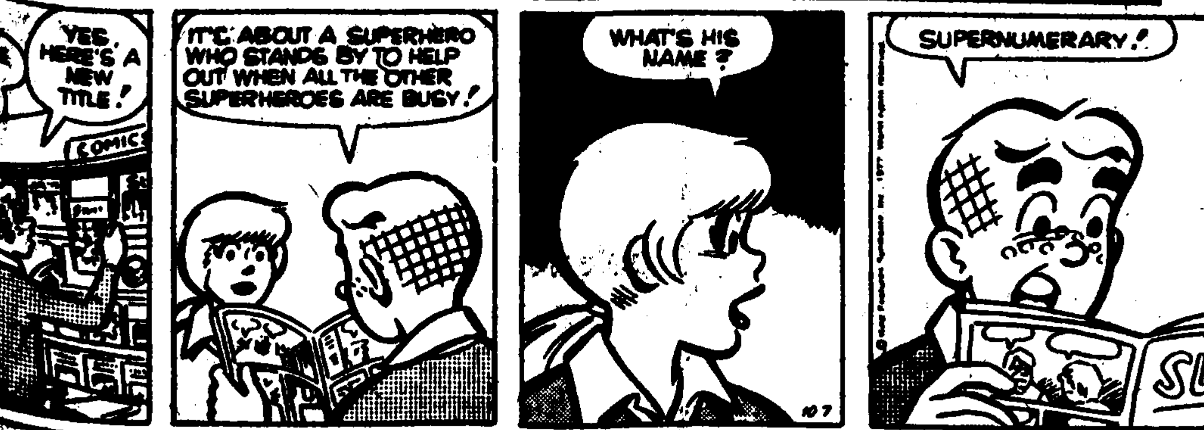
...Bailey ® By Mort Walker



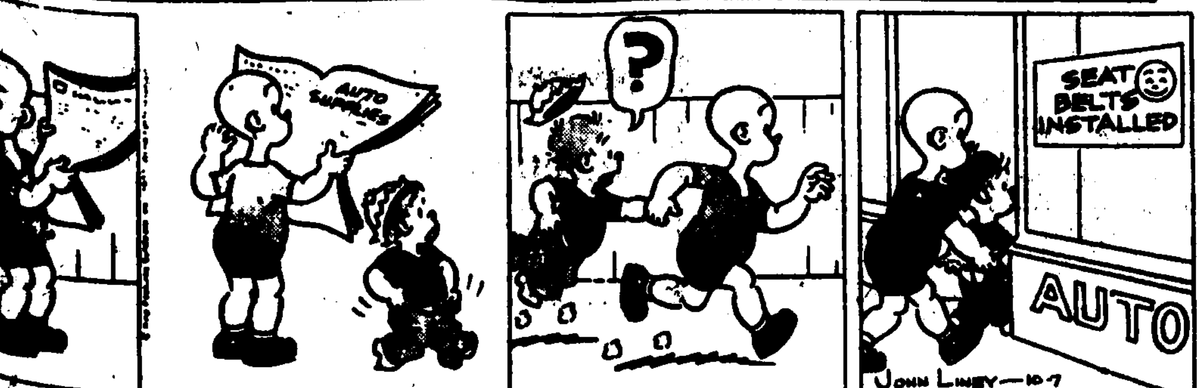
Walt Disney's DONALD DUCK ®



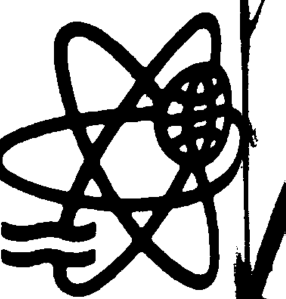
®



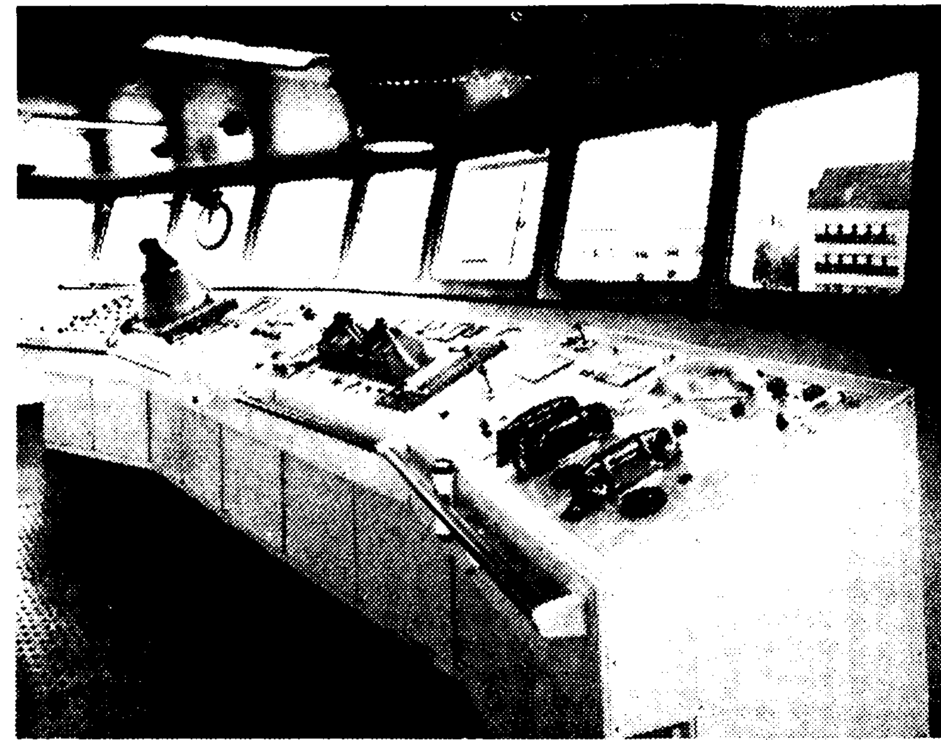
® By John Liney



RADIO-HOLLAND CARIBBEAN N.V.



U en WIJ: ONTMOETEN ELKAAR REGELMATIG



SCHEEPVAART:

Wij leveren, installeren en repareren de ingewikkelde electronische radiocommunicatie- en navigatie-apparatuur in gebruik bij koopvaardij en marine.
Onze specialisten zijn 24 uur beschikbaar en bezig met apparatuur varierend van satellietcommunicatie - radarsystemen - radiopeilapparatuur - zend/ontvang en facsimile installaties - echosounders tot telex over radio. Vaak varen ze met schepen mee voor reparaties gedurende de vaart en een aantal van onze technici zijn dan ook ex (radio) koopvaardij officier. Zij kennen een schip van boven tot onder en zijn vertrouwd met de sophisticated electronica aan boord.
Efficiency en service is hun advies.

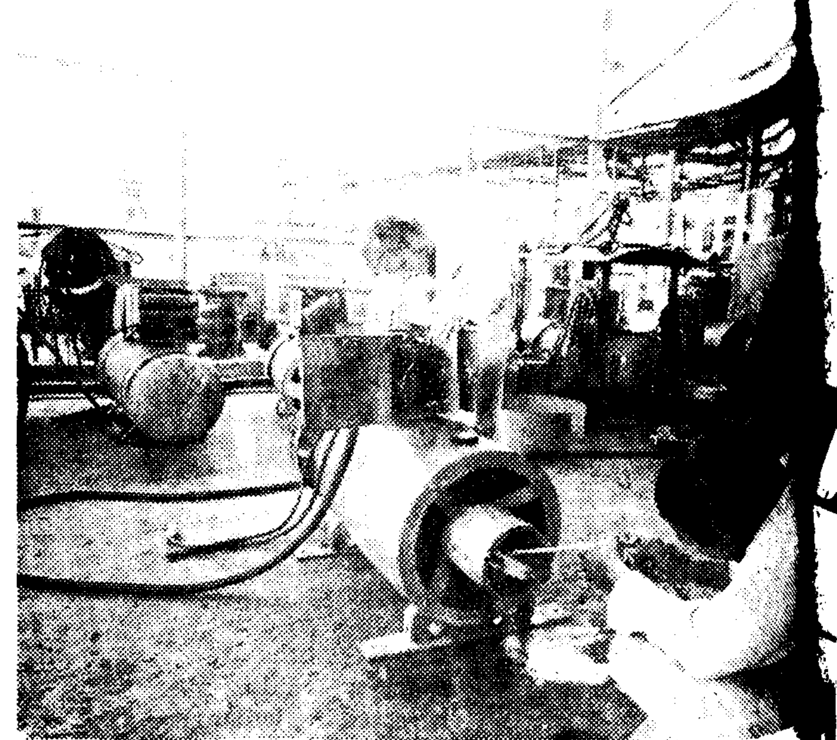


MOTOROLA:

Wij leverden zo'n drieduizend Motorola-apparaten op de Ned. Antillen.

De technici van onze mobilofoonafdeling mogen dan ook gerust als SPECIALISTEN op communicatiegebied worden betiteld. De meeste van onze klanten hebben een onderhoudscontract met ons afgesloten, dat betekent naast normale reparaties ook PREVENTIEF onderhoud. Immers voorkomen is beter dan genezen! Wij introduceerden ook het populaire CITY PAGING SYSTYM op de Ned. Antillen.

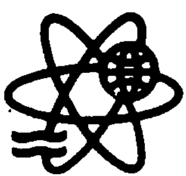
Motorola-communicatie en Radio Holland service - EEN BEGRIP!

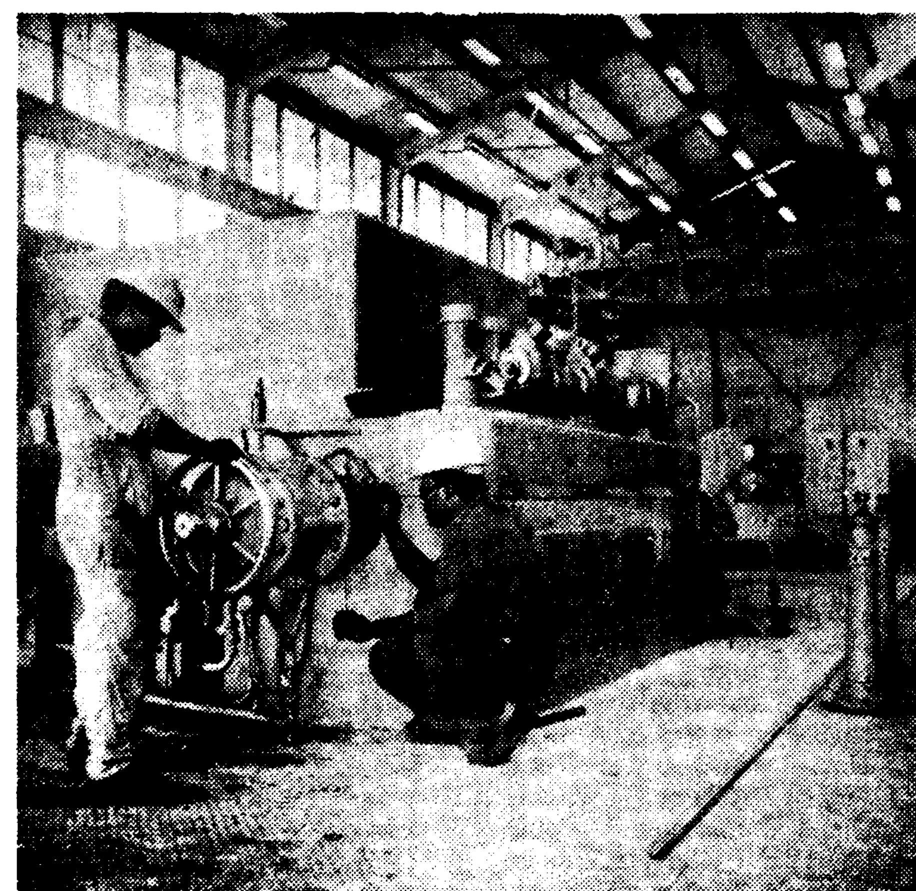


SUB-CONTRACTORS:

Ons bedrijf treedt in een aantal gevallen "contractor". Dit betekent de facto dat paalde onderhoudswerkzaamheden aan o uitbesteden. Wij stellen dan — samen m een team op dat, desgewenst onder Uw de betreffende werkzaamheden uitvoert. tracten kunnen worden gesloten "tailor dwz. op uur-, dag-, week- of maandbasis, den die U 't beste uitkomen. Wij komen U eens voorrekenen wat de voordelen z "uitbesteden op contractbasis".

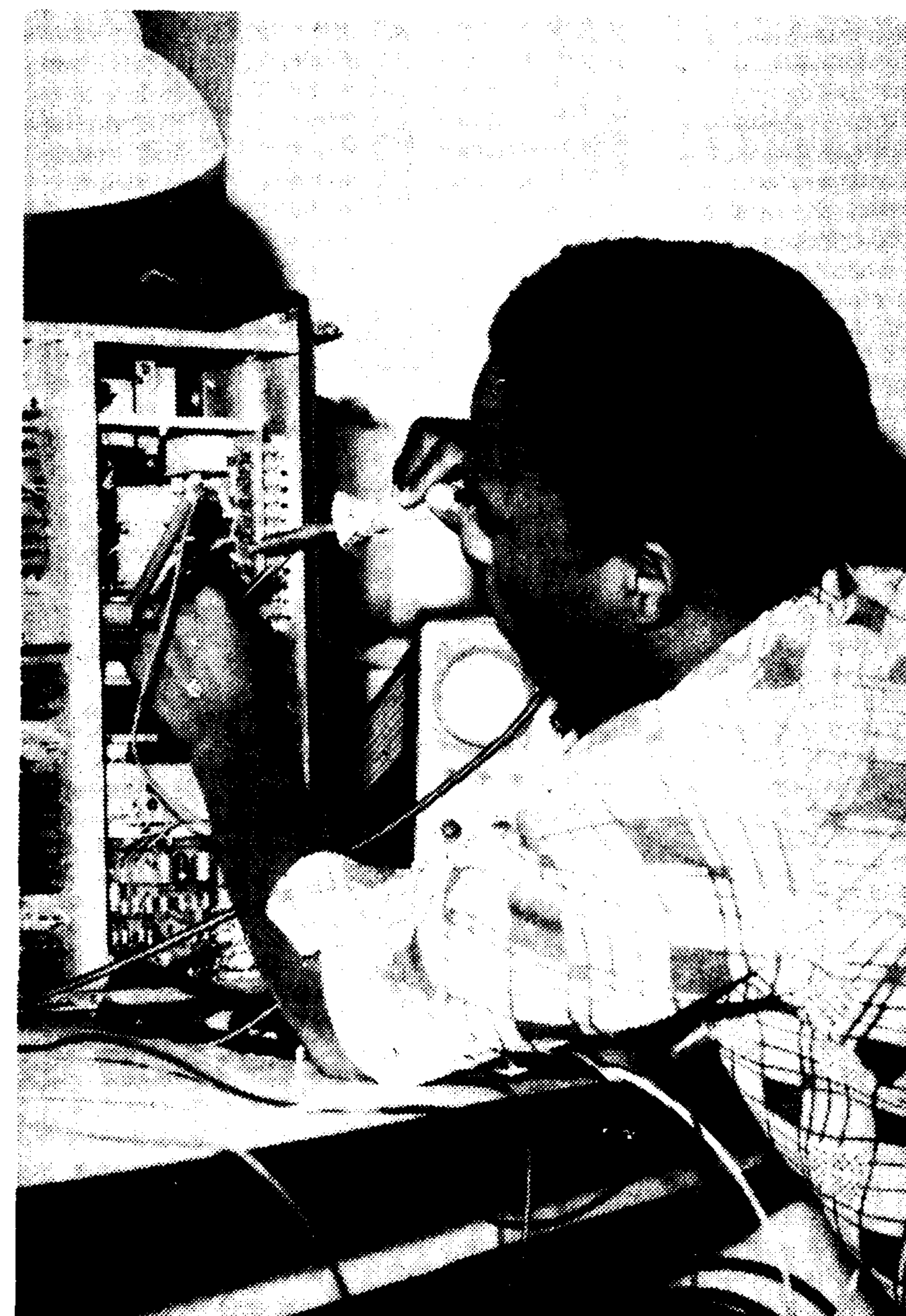
Belt U ons eens, geheel vrijblijvend uitera





AUTOMATION:

Ons bedrijf is gespecialiseerd op het gebied van "automatische systemen".
In onze "AUTOMATION DIVISION" werken een aantal ex-scheepswerktuigkundigen nauw samen met electronici. Als team kunnen wij op die wijze wonderen verrichten.
U vindt hen in scheepsmachinekamers (van eenvoudige klusjes tot volledige ombouw van handbediening naar automatische bediening), maar ook op raffinaderijen, fabrieken enz. Wij vertegenwoordien de meest belangrijke fabrikaten. Heeft U technische problemen op het gebied van meet- en regeltechniek - hydraulisch en/of pneumatisch? Bel ons en maak een afspraak. Wij komen de zaak graag met U doornemen.

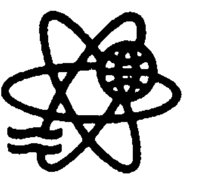


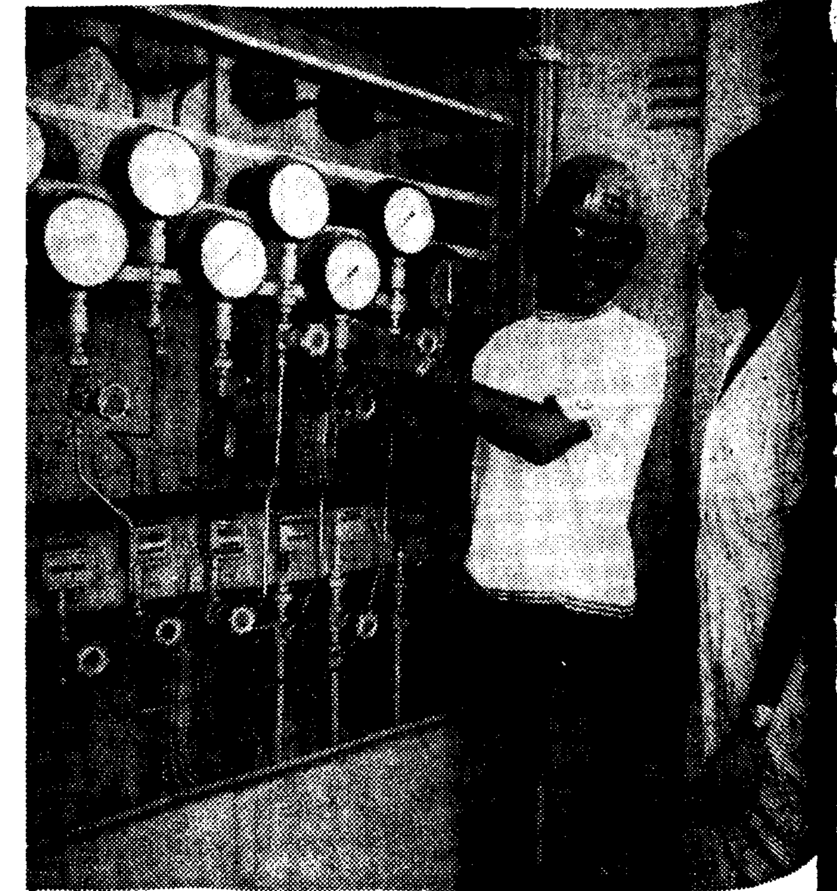
BEDRIJFS-ELECTRONICA:

Een klein maar vakbekwaam team is gespecialiseerd in closed cirquit t.v. en intercomsystemen.

Zij installeren echter ook volledig FM radiostations, alarmeringsapparatuur enz. enz. Met behulp van onze afd. Project Engineering zijn wij in staat volledige projecten uit te werken. Moet U regelmatig een technicus uit het buitenland laten komen? of stuurt U bepaalde apparaten buitenslands voor reparatie?

Kom dan eerst eens met ons praten. Misschien kunnen wij wat voor U doen.





INSTRUMENTATIE:

Vakbekwame instrumentatie technici ver de meest ingewikkelde systemen.

Wij hebben teams werken voor Shell, C COT maar behandelen ook korter lopend jecten (K.A.E. etc.).

Op onze bedrijfsschool worden aanvullend sussen gegeven om onze mensen "up to te houden. Neemt gerust contact met o

Ons bedrijf doet veel meer dan U ooit he dacht! Wij zeiden het reeds, U en wij, w moeten elkaar regelmatig.

INLICHTINGEN: Radio Holland Caribbean: (Curacao tel. 12577 - Aruba tel. 6634 - Bonaire tel. 8783 en St. Maarten tel. 2589